دۆزى پاشكۆيەتى ناوچەكانى زەھاو و سليمانى و عەشيرەتە كوردەكان لە وتوويْژ و برپارەكانى دووەم كۆنگرەى ئەرزەرۆم-دا (۱۸٤٣- ۱۸٤٧ز)

م. خالد محمود کریمزانکوی گهرمیانکولیجی پهروهردهی بنهرهت

كورتهى توێژينهوه:

له پاش دەركەوتنى ھەردوو دەوللەتى عوسمانى و ئيرانى، لە سەرەتاكانى سەدەى شازدەھەم بەدواوە، ناوچە و عەشيرەتە زۆرو زەوەندەكانى كوردستان، كە كەوتبوونە نيوان ئەم دوو دەوللەتە زلهيزو ناكۆكە، ويراى ئەوەى بوون بەھۆكاريك بۆ كيشەو ناكۆكىيە سنوورىيەكانى نيوان ئەم دوو دەوللەتە، لە ھەمان كاتدا خاللە سەرەكىيەكانى تيكراى پەيماننامەكانى ئاشتى نيوانيانى پيكهيناوە. لەم سونگەوە بەشى زۆرى وتوويژەكانى ريكەوتن، كە لەنيوانياندا ئەنجامدراون تەرخانكرابوو بۆ چۆنىيەتى دابرين و بەپاشكۆكردنى ناوچەو عەشيرەتە جياجياكانى كوردستان. لەوانە بەتايبەت وتوويژەكانى پەيماننامەى دووەمى ئەرزەرۆم لە سالى(١٨٤٧).

ئهم تویّژینهوهیهی له بهردهستدایه تیشکی خستوتهسهر تاوتویّکردنی دوّزی پاشکوّیهتی ناوچهکانی زههاوو سلیّمانی و ههندی له عهشیرهته کوردهکان لهنیّو وتوویّژهکانی پهیماننامهی دووهمی ئهرزهروّم، که لهنیّوان سالانی (۱۸۶۳-۱۸۶۷ز)دا، بهنیّوهندگاری ههردوو ئیمپراتوّریای بهریتانی و رووسیی بهریّوهچووه و تیایدا بهدریّژی و گهرم و گوری سازش و گفتوگو لهبارهی (مافی پاشکوّیهتی) ناوچهو عهشیرهته کوردهکان بو ههر یهك له دهولهتی عوسمانی و ئیّران کراوه. نویّنهرانی ههر یهك لهم دوو دهولهته سهرسهختانه تیّکوّشاون تا له میانهی بروبیانوو بهلگهی جوّراوجوّرهوه ههژموونی ولاّتهکهیان بهسهرهوه نهبووه.

بيشهكي

له پال کیشه نیوخویی و مهزههبییهکانی ههر دوو دهولهتی عوسمانی و ئیراندا، دهستراگهیشتن به شوینه ستراتیجییهکانی کوردستان و دابرین و بهپاشکوکردنی عهشیرهته کوردهکانی سهر سنوور روّلیّنکی سهرهکی گیراوه له ناکوییهکانی نیّوان نهم دوو دهولهتهدا. جهنگی سالی (۱۸۲۱-۱۸۲۲ز)، که به موّرکردنی (پهیماننامهی یهکهمی نهرزهروّم-۱۸۲۳ز) کوتاییهات، سهرباری نهوهی هوّکارهکهی بریتیبوو له ههوارگوّرینی ههردوو عهشیرهتی کوّچهری گهورهی کورد حهیدهرانلوّ و سپیکانلوّ، نهیتوانی چارهسهری بنهبر بوّ کیّشهکانی سنووری نیّوان ههردوو دهولهت دابنیّت، لهوانه کیّشهی پاشکوّیهتی ناوچهکانی زههاوو سلیّمانی ههروهها کیّشهی ههوارگوّرینی ژمارهیهکی زوّر له عهشیرهته کوّچهرییه کوردهکان، که سنووری درووستکراوی نیّوان ههردوو دهولهتیان بهسنوریّکی دهستکرد دهزانی.

وهك پهيماننامهى يهكهمى ئهرزه پوم بريارى لهسهر دابوو: ئيران پابهند نهبوو به دهر چوون له ناو چهى زههاو، له دهستيوه ردانهكانى ناو چهى سليمانى ش بهردهوامبوو، كه عوسمانييهكان به ناو چهى هه ژموونى خويان دهزانى، ههوارگورينى عه شيره تهكانيش لهسهر سنوورهكانى نيوان هه ردوو دهولهت تا دههات گهرموگور ترو پركيشه تر دهبوو. بهردهوامبوونى گرژى و ناكوكييهكان تا سهره تاى چلهكانى سهدهى نوزدههم، هه ردوو دهوله تى گهيانده ليوارى جهنگيكى قورس، به رايى ئه م جهنگه به توندى له سهر سنوورهكان، به تايبه تى له ناو چهى سليمانى ده ستيپيكردبوو.

همردوو دمولامتی بمریتانی و رووسی، که لهو رۆژگارهدا بهتهواوی دهستیان خستبووه ناو زۆریک له کاروبارهکانی دمولامتی عوسمانی و دمولامتی ئیران، گوشاری زۆریان خسته سهریان تا لهرینگهی وتوویژهوه کیشهکانیان چارهسهربکهن. ناچار بهداواکهیان قایلبوون و نوینهرانی همردوو لای ناکوک بهچاودیری نوینهرانی بهریتانیا و رووسیا لیژنهیهکی هاوبهشیان بو دانیشتن و لیکولاینهوه له کیشهکانی سنوور پیکهینا. لیژنهکه شاری (ئهرزهروقم)ی کرده بارهگای دانوستان و وتوویژهکان، بهشداربووانی کونگرهکه دهستیاندایه کوکردنهوهی سهرجهمی ئهو بهلگهنامانهی پهیوهندییان بهکیشهکانی سنوورهوه ههیه، بانگهیشتی ههر کهسیکیشیان دهکرد سهبارهت بهو کیشانه یارمهتیان بدات و (مافی خاوهنداریتی) یهکیک لهو دهولامتانه بهسهر خاک و عهشیرهتگهلیکدا (بسهلینینت)، که له بنچینهدا هیچ کام لهو دهولامتانه خاوهنی راستهقینهی نهبوون.

وتوویژو دانیشتنهکانی ناو دووهم کۆنگرهی ئهرزهروقم، که بریتییبوون له ههژده دانیشتن و لهنیّوان (ئاداری ۱۸۶۶ز تا ۳۱ی ئایاری ۱۸۶۷ز) ئهنجامدراون، بهشیّکی زوّریان تهرخانکرابوون بوّ یهکلاکردنهوهی پاشکوّیهتی ناوچهو عهشیرهته کوردهکان، شایستهی ئاورلیّدانهوه و لیّکوّلینهوهیه. وتوویّژهکان که تیشکیّکی زوّر دهخهنه سهر میّژووی ناوهراستهکانی سهدهی نوّزدهههمی کورد، ئهوه ئاشکرادهکهن چهنده خاکی کوردستان و عهشیرهتهکانی گیروّدهی کیّشمهکیّش و ململانی نارهواکانی دهولهته زلهیّزهکانی دراوسیّی بوون. ههروهها ئهوه دهخهنهروو ئهم دهقهره چهنده هوّکاری سهرهکی جوّشدان و پالنهری دووبهرهکییه نارهواکانی ئهم دهولهتانه بووه، که لهمیانهی لهت لهتکردن و دابهشکردنی جوگرافیای ناوچهکهوه، بوونه هوّکاری بوّ چهندین نههامهتی و گرفتی سیاسیی و ئابووری و کوّمهلاّیهتی، که تا ئهمروّ کوّمهلاّههی کوردی باجهکهی دهدات.

وتوویْژو دانیشتنه کانی ئهم کونگره، نزیکهی چوار سالی خایاند. به شیکی له شاری ئهرزه پوم، به شهکهی تری له ئهوروپا به پیوه چوو، به گشتی گفتوگو دانیشتنه کان له که شیکی پر له کرژی و ئالوّزی و شه پهیه کرو شدندا به پیوه چوون. کاتیکیش نویّنه رانی ههر چوار دهوله تی به شدار گهیشتنه ئه و بروایه ی که چاره سهرکردنی کیشه کان پیویستی به کاتیکی زوّرتر ههیه، تا بتوانن هیلیّکی جیّگیرو پروون لهنیوان هه دوو لای ناکوّکدا بکیشن، به جوّریّك له ئاینده دا کیشه کان سهرهه لنه ده نه وه، بریاریاندا له پهیمانی که له کیشه سهره کییه کانی نیّوانیان چاره سه ربکه ن کیشه کانی تر که سروشتیّکی هونه ری وردیان ههیه بو لیژنه یه کی سهره کییه کانی نیّوانیان چاره سه رباغه به په پهیماننامه یه ناماده کرا که به پهیماننامه دووه می نهرزه پروّم ناسراوه، پهشنووسه که خرایه به رده م نویّنه رانی هه ردوو دهوله تی عوسمانی و ئیرانی تا له باره یه و پای خوّیان بلیّن. له کوّتایدا پاش بگره و به رده و خوّپاریّزییه کی زوّر به چاودیّری به ربیتانیا و پرووسیا له ۳۰ کایاری پای خوّیان بلیّن. له کوّتایدا پاش بگره و به رده و خوّپاریّزییه کی زوّر به چاودیّری به ربیتانیا و پرووسیا له ۳۰ کایاری ۱۸۷۷ کایاری مورکورا.

لیکولینهوهکه له پیشهکییهك و سی تهوهر پیکهاتووه. تهوهری یهکهم تایبهته به رهگ و ریشهکانی کیشهی ناوچهی زههاو و پیگهی جیوستراتیجییهکهی لای ههردوو دهولهتی ناکوك و بروبیانووهکانی بو سهلاندنی پاشکویهتیهکهی. له تهوهری دووهمدا کیشهی ناوچهی سلیمانی و ههولهکانی ههر یهك لهو دوو دهولهته بو دابرین و لکاندنی ئهم ههریمه به دهولهتهکهیانهوه روونکراوهتهوه. تهوهری سییهمیش تاوتویی کیشهی ههوارگورینی ژمارهیهك زور له عهشیرهته کوردهکانی سنوور دهکات، تیایدا کیشهی ئهو عهشیرهتانهو ههولهکانی ههردوو دهولهتی ناکوك بو وهبندهستخستنیان خراوهتهروو.

تەوەرى يەكەم: دۆزى ناوچەي زەھاو

زههاو ناوچهیهکی کۆن و میژووییه، له دامینی چیای زاگروّس، لهسهر پیکهی گهورهی نیوان بهغداو کرماشان.(۱) له سهردهمانیکی زوّر کونهوه لق و پوکانی کهنهوپ نیشتهجیّی ئهم ناوچه بوون، سوهراب بهگی سهروّکی ئهم هوّزه، له شهرهکانی درْ به سهفهوییهکاندا پشتگیری سونتانی عوسمانی سولهیمانی قانوونی(۱۵۲۰-۱۵۲۵ز)(۲) کردووه، بهو هوّیهوه بهرپّوهبردنی زههاوی وهکو پاداشت پیّشکهشکردووه. بهلاّم نهوهکانی له قوّناغهکانی دواتردا، که سهروّکایهتی هوّزهکهیان کهوته دهست، ئینتمایان گوّپی و بوون به دوّستی ئیران و له قهلاّی زنجیر(۲) نیشتهجیّبوون، ههر ههلیّکیشیان دهستکهوتبیّت پهلاماری ناوچهکانی ژیّر دهسهلاّتی عوسمانیان داوه. کاتیکیش سونتان مورادی چوارهم (۱۹۲۳-۱۹۶۶ز)(۶) ئاشتینامهی زههاوی لهگهل ئیرانی سهفهویدا بهست و بریاری ویّرانکردنی قهلاّکانی سهر ئهم بهشهی سنوور دهرچوون، کهنهوپهکان ئهم ههریّمهیان له دهستدا. بهرامبهر بهوه عوسمانییهکان ناوچهکهیان دا به عهشیرهتی باجهلاّن، که لایهنگری سونتان بوون.(۵) بهم چهشنه بهرامبهر بهوه عوسمانییهکان ناوچهکهیان دا به عهشیرهتی باجهلاّن، که لایهنگری سونتان بوون.(۵) بهم چهشنه زههاو له سهرهتاکانی سهدهی ههردههمهه بوو بهسهنتهری دهسهلاّتی پاشاکانی باجهلاّن و لهویّوه تیّکپای گوندهکانی دهوروبهری، که نزیکهی سیّسهد گوند بووه ملکهچی دهسهلاّتی پاشاکانی باجهلاّن و لهویّوه تیّکپای

محهمهد عهلی میرزای کوری فتح عهلی(۱۷۹۷-۱۸۳۶ز) شای ئیّران، له ماوهی حوکمرانی باوکیدا له نیّوان سالاّنی(۱۸۰۱-۱۸۲۱ز) کراوهته حاکمی کرماشان، لهو ماوهدا نهخشی بهرچاوی له رووداوهکانی ناوچهکهدا ههبووه، له چوارچێوهی چاوتێږین و فراوانخوازییهکانیدا بۆ سەر ناوچه سنوورییهکان، دەستی بهسهر زههاودا گرتووه.(۲) بهگوێرهی پهیماننامهی یهکهمی ئهرزهڕووم که لهنێوان ههردوو دهوڵهتی عوسمانی و ئێراندا له ۱۳ی ئابی (۱۸۲۳ز.) مۆرکرا، دهبوو زههاو و سهرجهمی ئهو شارو شارۆچکهو فهلاو گونده کوردییانهی سنووری نێوان ههردوو دهوڵهت، که پێشتر لهلایهن ئێرانهوه دهستی بهسهرداگیرابوو، له ماوهی دوو مانگدا بداتهوه به دهوڵهتی عوسمانی.(۸)بهلام دهوڵهتی ئێران ئهمهی نهکرد. ههر بۆیه کێشهی ناوچهی زههاو لهنێوان ههردوو دهوڵهتی عوسمانی، عوسمانی، و ماینران بهچارهسهنهکراوی مایهوه، به بهردهوامیش یهکێک بووه له گلهیی و گازندهکانی عوسمانی، که له ولاتی ئێرانی کردووه، بهوهی ناوچهیهکه سهر بهخاکی عوسمانیی و دهسهلاتدارانی ئێران وێڕای داننان بهو مهسهلهیهدا نیازی چوڵکردنیان نییه.(۹) له پاش کونگرهی ئهرزهڕوٚمی یهکهمهوه کاربهدهستانی عوسمانی به مهبهستی گێړانهوهی ناوچهی زههاو، زیاد له نێردهیهکی دیبلوٚماتیان پهوانهی کوٚشکی پاشایهتی فاجارهکانی ئێران کردووه، بهلام بێسوودبووه. لهم سونگهوه ئهنوهر ئهفهندی نوێنهری دهولهتی عوسمانی له دانوستاندنهکانی گونگرهی دووهمی ئهرزهڕوهمدا جهحتی لهسهر ههرچی زوو گێړانهوهی ناوچهی زههاو کردوّتهوه، بو سهلاندنی پاشکوّیهتی ناوچهکهش بو دهولهتی عوسمانی چهندین بهلگهو دیکوّمیّنتی له کردوّتهوه، بو سهلاندنی پاشکوّیهتی ناوچهکهش بو دهولهتی عوسمانی چهندین بهلگهو دیکوّمیّنتی له دانیشتنهکاندا خستوّتهروو لهوانه:

له سهرجهمی پهیماننامهکانی نیّوان ههردوو دهولّهتی عوسمانی و ئیّراندا، زههاو بهشیّك بووه له ویلایهتی به عدای عوسمانی، لهوانه پهیماننامهی زههاوی سالّی (۱۲۳۹ز) و پهیماننامهی یهکهمی ئهرزه پووم، له سالّی (۱۸۲۳ز).(۱۰)

-بانگهیشتکردنی عوسمان پاشای سهروّك عهشیرهتی باجهلاّن بوّ کونگرهکه، تا وهك دوا حاکمی زههاو به قازانجی عوسمانییهکان شاهیدی بدات. لیژنهی ناوبژیکهر چهند پرساریّکیان ئاراستهی عوسمان پاشا کرد، له ولاّمدا ویّرای جهختکردنهوه لهوهی زههاو له ناوهراستهکانی سهدهی ههژدهههمهوه لهژیّر دهسهلاّتی عوسمانییهکاندایه، ئاماژهی بوّ ئهوهش کردووه که فارسهکان له سالّی (۱۸۱۱ز) لهو شاروّچکهیه دهریانکردووه، بههوّی ناوهکهشییهوه (عوسمان)ه رقیان لیّههلگرتووه. ئاماژهی بوّ ئهوهش کردووه، زههاو زیاد له جاریّك له نیّوان عوسمانییهکان و ئیّراندا دهستاودهستی کردووه، لهو ماوهیهشدا که بهدهست لایهنی ئیّرانییهوه بووه دوّخیّکی ناجیّگیرو نائارامی ههبووه.(۱۱)

جیّیی ئاماژهیه دهولاهتی ئیّران له سالّی (۱۸۱۱ز) (زههاو)یان داوهتهوه دهستی عوسمانییهکان، گهشتهوهره بیانییهکانیش، که لهو روّژگارهدا هاتوونهته ناوچهکه ئهمه دهسهلیّنن، لهوانه جیمس بیّکنگهام که له سالّی (۱۸۱۲ز)دا هاتووهته زههاو، ئاماژهی بوّ ئهوه کردووه حوکمرانی شارهکه فهتاح پاشای باجهلاّنهو بهناو سهر به حکومهتی عوسمانییه و باج دهداته والییهکانی بهغدا. ئهوهشی دووپاتکردوّتهوه که: "زههاو له بنچینهدا مولّکی هیچ کام لهو دوو دهوله نییهو زوّر جار سهربهخوّ بووه".(۱۲) بهلام که محهمه عهلی میرزا له سالّی (۱۸۲۰ز) بو یهکجاری ناوچهی زههاوی داگیرکردهوهو دوا پاشای باجهلاّنی دهرکرد، وهك له راپوّرتی ئهندامانی لیژنهی دیاریکردنی سنووری نیّوان ههردوو دهولاهتدا دهردهکهویّت، ناوچهکهی بهخانهکانی عهشیرهتی گوّران سپاردووه.(۱۳) بهرامبهر به سالانهیهك که برهکهی (۱۰۰۰۰) تومهنی ئیّرانی بووه، ئهمه بیّجگه له بهخشش و

دیاری. له بهرامبهریشدا چهکدارهکانیان ههمیشه بۆ بهرپهرچدانهوهی ههر هیّرش و ههنّمهتیّکی عوسمانیی لهو سنوورانه له حالّهتی ئامادهباشیدا بوون.(۱٤)

بۆ زیاتر جهختکردنهوهش له عوسمانیبوونی ناوچهکه، ئهنوهر ئهفهندی نوینهری عوسمانی له دانیشتنهکانی ئهرزهروهدا فهرمانیکی کارگیری سهبارهت به زههاو خستوتهروو، که سولاتانی عوسمانی ئهحمهدی سیّیهم(۱۷۰۳-۱۷۳۰) له سالی (۱۷۱۰ز) دهریکردووه. بهگویرهی ناوهروکی فهرمانهکه له قهسری شیرین و زههاو و دمره تهنگی(۱۵)دا باجی عوسمانییهکان دابهشکراوه، بهرامبهر بره پارهیهکی دیاریکراو بهشیّوهی ئیلتیزام بهخشراوه بهیهکیّك له رهعیهتهکانی دهولهتی عوسمانی. بهرامبهر بهوهش ئهو ناوچانه ناچارکراون ژمارهیهك سهرباز پیشکهش به سوپای عوسمانی بکهن.(۱۱) شیاوی باسه ئهگهرچی ئینتیمای سهرانی ئهم ناوچه سنوورییه بهگویرهی گورانی بالانسی هیّز گورانی بهسهردا هاتووهو بو پاراستنی خوّیان له ههندی قوّناغدا پشتگیری ئهم یان ئهو دهولهتیان کردووه. بهلام دمفتهر دامهزراندنهکانی عوسمانی پاشکویهتی میژوویی ناوچهکه بو دهولهتی عوسمانی و بهریّوهبردنی لهلایهن سهرانی عهشیرهتی باجهلانهوه بهشیّوهی سیستمی ئوّجاقلق(۱۷) دهسهلیّنن. بو وینه له دهفتهر دامهزراندنهکانی عوسمانی سهدهی حهقدههم و نیوهی یهکهمی سهدهی ههژدهههمدا، له چوارچیّوهی ویلایهتی بهغدادا ئاماژه بو ژمارهیهك له سهرانی عهشیرهتی باجهلان کراوه که ناوچهکانی زمهاویان پیّسپیّردراوه.(۱۸)

نوێنهرانی ولاّتی ئێران-یش له کوٚنگرهکهدا لای خوٚیانهوه لهسهر کوٚمهلێك بناغه بروبیانووهکانیان بوٚ مانهوه له زههاو بهم جوٚرهی خوارهوه خستهروو:

ميرزا تەقى خان-ى سەرۆكى ليژنەى نوێنەرايەتى ئێران برواى وابوو دەسەلاتدارانى عوسمانى كاتەكانى نائارامی و قوّناغهکانی لاوازیی حکومهتی ئیّرانی قوّستوّتهوهو دهستی بهسهر زههاودا گرتووه، بهتایبهتی پشێوييهكانى كۆتايى سەردەمى دەوڵەتى سەفەوى(١٩)، ھەر كاتێكيش پايەكانى دەسەلات لە ئێراندا بەھێزبۆتەوە توانیویّتی سهرلهنوێ زههاو بگریّتهوه. ئهوهشی دوپاتکردوٚتهوه که له رووی زهمهنییهوه زههاو زیاتر له ژیّر دەستى ئەواندا بووە تا لە ژير دەستى عوسمانىيەكان، بەتايبەتى لە بىست سالى پیش دەستپیكردنى دانوستاندنهكانى ئەرزەرۇم، لەسەر ئەم بنچينەيە بەپيويستى زانيوە زەھاو لەژير دەسەلاتى ئيراندا بمێنێتەوە.(۲۰) جێى ئاماژەيە جەختكردنەوەى كاربەدەستانى ئێران لەسەر پاشكۆيەتى زەھاو بۆ ولاتەكەيان لەو بروايهوه سەرچاوەى گرتبوو، كە ناوچەكە شوێنێكى ستراتيجيەو ئايندەى دەوڵەتەكەيان بەندە بەرێرەوى کهرهند-وه(۲۱)، که دهچیّتهوه سهر زههاو، ئهگهر بیّت و سوپای عوسمانی دهستی بهسهردابگریّت، دهتوانیّت به بهردهوامی و بهشیّوهیهکی مهترسیدار ههرهشه لهناو جهرگهی ئیّران بکات.(۲۲) کاربهدهستانی عوسمانی-ش دەركيان بە گرنگى پێگەى ستراتيجى ناوچەكە كردووە، ئەوانيش لەو بروايەدا بوون بالأدەستى دەولەتى ئێران بەسەر ناوچەى زەھاودا، زيانى گەورە بەولاتەكەيان دەگەيەنيْت، چونكە ھەركات ئيْرانىيەكان دەتوانن لەويۆە هیّزو شتومهکی سهربازی گهوره رِهوانهی خاکی عوسمانی بکهن و شاری بهغداو دهوروبهری داگیربکهن. بەديوێکی تریشدا دەبێته هۆی ئەوەی عەشیرەتەگانی سەر بە ئێران بەو ناوەدا دابەشبن، ئەمەش بەبروای كاربهدهستانى عوسمانى وێڕاى زيانه سهربازييهكانى، زيانى ئابووريش به گهنجينهى دەوڵهتهكهيان دەگهيهنێت و بەسوودى دەولاەتى ئىران دەشكىتەوە.(٢٣) به نگههینانه وه و بروبیانو وه کانی نوینه رانی ئیران بو سهاندنی پاشکویه تی میژوویی زهها و بو ولاته که یا دریژه که همبووه، میرزا ته قی خان په نای بو نوسراویک بردووه به ناوی جیهاننامه (۲۶)، که به زمانی فارسی و به ووردی به ندو مهرجه کانی پهیماننامه یی زههاوی سائی (۱۳۲۹ز.)ی تیا نوسراوه ته وه به به به به به به به ندو خاله کانی هه مان پهیماننامه له خوده گریّت، جیاوازی له ناوه روّکی گشتی و دیاریکردنی سنووره که دا ده بینری ته وه می جیاوازی یه شه به نه نجامی چاوپوشی نووسه ری جیهاننامه یه دیاریکردنی به یماننامه راسته قینه که (۲۵)

نوینهرانی ههردوو دهولهتی بهریتانیاو رووسیاش، که ئامادهگییهکی بههیزیان له کونگرهکهدا ههبوو، بهتایبهتی نوینهرایهتی بهریتانیا، که دهستهیهك له زهوی ناس و شوینهوارناسی ولاتهکهیان راسپاردبوو، تا سهرتاپای سنوورهکانی نیوان ههردوو دهولهتی ناکوك بخهنه ژیر روشنایی پشکنینیکی زانستی و هونهری و میژووییهوه.(۲۱) ستراتفورد کاننگی سهفیری ولاتهکهیان له ئهستهنبول، که بروای وابوو کارهکانی هیلکاری سنوور پیدهچیت ببیته بناغهی سهقامگیرکردنی ئاسایش و پیشخستنی کومهلایهتی گهوره بو خهلکی دوور له شارستانیهتی ئهو ناوچانه! له نزیکهوه چاودیری کارهکانی ئهم دهستهو گفتوگوکانی دهکرد(۲۷)

کاتیک وتوویژهکان سهبارهت به ئایندهی زههاو له کونگرهکهدا دریژهی کیشا بینهوهی گفتوگوکاران بیگهنه ئهنجامیک، ههردوو دهولهتی ناوبژیوان ههر یهکهو چارهسهریکی پیشنیازکرد. یهکیک لهوانه پیشنیازهکهی استراتفورد کاننگ" بوو، که داوایکرد زههاو بدریت به دهولهتی عوسمانی. بهلام شیلی ههلسوراوی کاروبارهکانی ئینگلیز له تاران ئامادهبووانی ئاگادارکردهوه، که ئهوه به مانای بیبهشکردنی ئیران دیت له بالادهستی بهسهر ریزهوی کهرهند-دا، ئهوهش کاریکه مهترسیدار. ههر یهک له کونت میدیهیی سهفیری رووسیا له ئهستهنبول و کونت نسلرودی وهزیری دهرهوهی روسیا پییانوابوو دهرکردنی ئیرانییهکان لهسهر خاکیک که زمانهی دلانیایی(safety valve) ولاتهکهیانهو بهکردار لهژیردهسهلاتیاندایه مهترسی بو ئایندهی ئهو ولاته درووستدهکات. (۲۸)

بهوجۆره ناوچهی زههاو بووه سهرچاوهی کیشمهکیش و گفتوگۆیهکی گهرم، نهك تهنها له نیّوان نویّنهرانی ههردوو دهولهتی عوسمانی و قاجاریدا، بهلّکو له نیّوان دیپلوّماتکاره بهریتانی و روسییهکانیشدا، که پیّدهچوو ئاراستهکان بوّ پاراستنی بهرژهوهندییه تایبهتهکانیان زوّرجار ههلویّست و پیّشنیازهکانیانی له ئاست کیشهو بابهتهکان، که لهسهر میّزی گفتوگوّکان دهخرایه و دهستنیشاندهکرد. له کوّتایشدا کاتیّک نویّنهرایهتی ههر چوار دهولهت زانیان کیّشهکانی سنوور پیّویستی به کاتیّکی زوّرتر ههیه، تا بتوانن هیلیّکی جیّگیرو روون لهنیّوان ههردوو دهولهتی ناکوّکدا بکیّشن، که له ئایندهدا هیچ کیشهی لهسهر نهبیّت، لهسهر ئهو بنچینهیه خالی یهکهمی پهیهاننانهی دووهمی ئهرزه رووم، که له (۳۱ی ئایاری ۱۸۶۷ز) بهچاودیّری بهریتانیاو روسیا موّرکرا، تهرخانکرا بو چارهسهکردنی ئهم کیّشهیهو تیایدا: دهولهتی ئیّران بهلیّنی دا ههموو ئهو زهوی و زاره نزمانهی دهکهوتنه بهشی خوّرئاوای ناوچهی زههاو بداتهوه به دهولهتی عوسمانی، لای خوّیهوه دهولهتی عوسمانیش دهکهوتنه بهشی خوّرههلاتی ناوچهی زههاو واته بهشه شاخاوییهکهی ههلبگریّت بو ئیّران (۲۹)

تەوەرى دووەم: دۆزى ناوچەي سليمانى

ناوچهی سلیّمانی بهگویّرهی راپوّرتیّکی عوسمانی، که له ناوهراستهکانی سهدهی نوّزدهههمدا نوسراوه، جوگرافیایهکی فراوان دهگریّتهوه، سنوورهکانی له باشووره گهیشتوّته ناوچهکانی زههاوو زهنگاباد، له روّژئاواوه گهیشتوّته سنووری کهرکووک و لای باکووریشهوه گهیشتوّته کوّیه، له روّژههلاّتیشهوه سنووری شوّربوّتهوه تا ناوچهکانی سهردهشت و بانه، ههروهها لهگهل خاکی سهفرو مهریوان و ههورامانی دیوی ئیّران دراوسیّ بووه. (۳۰)

ئهم ناوچه بهرینه، ههر له سهدهی شانزهههمی زاینیهوه، بووهته شویّنی حوکمرانیی میرهکانی بابان.(۳۱) لهگهل گهشهسهندنی میرایهتی بابان و گواستنهوهی ناوهندی دهسهلات له قهلأچوّلان-وه بوّ سلیّمانی، له سالّی (۱۷۸۶ز.) ناوچهکه زیاتر کاریگهری ناکوّکییهکانی سنووری نیّوان ئیّرانی قاجاری و دهولهتی عوسمانی لهسهر دهردهکهویّت، ئهویش بههوّی شویّنه جوگرافییهکهی لهلایهك و گرنگییه ئابوورییهکهی لهلایهکی ترهوه. چونکه ئهم گرنگییه ستراتیجییه ئابوورییه، چهشنی ناوچهی زههاو، وایدهکرد ئهو لایهنهی که دهسهلاتی بهسهر ههردوو بهشی ههریّمهکانیدا بشکیّ، چی راستهوخوّ بیّت یان ناراستهوخوّ دهیتوانی دهسهلاتی خوّی بهسهر همردوو بهشی سهروو و ناوهراستی میسوّپوّتامیادا بگریّت (۳۲) ئهمه ویّرای سوودوهرگرتنی همردوو دهولهت له هیّرو توانا مروّیی و سهربازییهکانی عهشیرهتهکان لهم ناوچهیه، چی له جهنگهکانیاندا دژ بهیهك یان بوّ دامرکاندنهوهی ههلگهرانهوه ناوخوّییهکان، ههروهها بهکارهیّنانیان له جهنگه دهرهکییهکاندا، بهتایبهت دژ به روسیای قهیسهری، که بهدریّرای سهدهی نوّزدههم دهیویست لهسهر حیسابی کهوشهنهکانی ههردوو دهولهتی عوسمانی و قهیسهری، که بهدریّرای سهدهی نوّزدههم دهیویست لهسهر حیسابی کهوشهنهکانی ههردوو دهولهتی عوسمانی و قهیسهری، خوّی فراوانبکات.(۳۲)

ئهگەرچى ئەم ناوچە لە رۆكەوتنەكانى پۆش سائى (۱۸۲۳ز)وە وەك بەشۆك لە كەوشەنەكانى عوسمانى ھەژماركراوە، بەلام ھەندى جار مىرەكانى بابان بۆ چەسپاندنى دەسەلاتى خۆيان و دابىنكردنى بەرژەوەندىيەكانيان سياسەتى لايەنگىرى يەكۆك لەو دوو دەولەتەيان دەگرتەبەر و بەئاسانى ئىنتىماى خۆيان لەم دەولەتەۋە بۆ ئەويىر دەگۈرى و بەگژى يەكىرىشدا ئەچوونەۋە(۴۲)، بەتايبەتى لە سالانى نيوەى يەكەمى سەدەى نۆزدەھەمدا، كاتۆك والىيەكانى عوسمانى لە بەغداد دژ بە مىرەكانى بابان سياسەتى دوبەرەكۆل ناوخۆييان گرتەبەر، براو ئامۆزايان دەدا بەگژىيەكدا، بۆ ئەوەى لەو رۆگەۋە ھەژموون و بالادەستى خۆيان بەسەر مىرايەتىيەكەياندا بسەپۆنى، كە ناوەندەكەى لە سلۆمانى بوو. بەجۆرۆك لە رۆژگارى ھەردوو برا مىرەكەى بابان مەحمود پاشا(۱۸۱۳-۱۸۲۶ز) و سولەيمان پاشا(۱۸۲۹-۱۸۲۸ز)دا ھۆندە جەنگ و براكوژى بەخۆۋەبىنى كە ناوچەى سلۆمانى بوو بە شانۆى جەنگى نۆوان ھەردوو لايەنى عوسمانى و ئۆرانى، ھەر لايەك كە شكستى دەھۆنا پەناى دەبرد بۆ دەسەلاتدارى ئۆرانى قاجارى و لەپۆناو گەرانەۋەى باشايەتى لەدەستچوۋيان بەپشتيوانى ئەۋان لەشكىرۆكيان لەگەل خۆيان دەھۆنايە سەر سلۆمانى، بەمجۆرە ۋەك تۆژەرۆك دەئۆت ناوچەى سلۆمانى بوو بە لەشكىرىنى و لەرىدى بۇرىدى ئاكۆكدا بلىشايەۋە"(۲۵)

وهك له نامهو نوسراوه فهرمییهكانی دهولهتی ئیراندا دهردهكهویّت، به چهند مانگیّك له دوای پهسهندكردنی پهیماننامهی یهكهمی ئهرزهرِوّم له ئهستهنبوول له (۱۳ی ئابی ۱۸۲۳ز.) كاربهدهستانی ئیّران داوایان له بهرپرسانی عوسمانی كردووه دهست له داواكردنهوهی ئیّلی بابان (واتا ناوچهی سلیّمانی) ههلّبگرن.(۳٦)

همولهکانی ئیران بو دهستبهسهراگرتنی سلیمانی وای له کاربهدهستانی عوسمانی کرد تا پرسی سلیمانی بکهنه یهکیک له خاله سمرهکییهکانی پهیپرهوی دووهم کونگرهی ئهرزهپوم، تا لهو ریگهوه دانپیانانی ئیران لهبارهی دهسهلانداریختی عوسمانییهکانهوه بهسهر ناوچهکانیدا مسوهگهربکات. بهم چهشنه دوزی پاشکویهتی ناوچهی سلیمانی له وتوویژه بهراییهکانی کونگرهدا بوو بهجیی مشتوومریخی گهرم، بهجوریک له یهکهم کوبوونهوهی دانیشتنی لیژنهی چوارینهی هاوبهشدا بو هیلاکیشانی سنوور، که له ۱۵ی ئازاری (۱۸۶۳ز) دهستیپیکرد ههموو قورسایی کوبوونهوهکه کهوتبووه سهر سلیمانی و هیرشی مهحمود پاشای بابان به پالپشتی ئیران بو سهر ناوچهی سلیمانی، لهم رووهوه نوینهرانی عوسمانی داوای قهرهبووکردنهوهیان له لایهنی ئیرانی کرد. له دانیشتنی چوارهمیشدا له (۷۳ی ئوکتوبهری سالی ۱۸۴۳ز.) نوینهری ئیرانی بهگویرهی رینوینییهکانی وهزیری دهرهوه که نیران ئاماژهی بو ئهوه کردووه، که سهرباری ئهوهی سلیمانی بهشیکه له خاکی ئیران، بهلام ئهوان ئامادهن قهرهبووی رهعیهته عوسمانییهکان بکهنهوه، که له ئهنجامی هیرشهکانی مهحمود پاشا زیانیان پیکهوتووه، بهلام بهمهرجیک دهسهلاندارانی عوسمانی ملبدهن بو قهرهبووکردنهوهی ئهو هیزو لایهنانهی که له ناوجهی سنه زیانیان بهرکهوتووه. (۲۹)

نوینهرانی عوسمانی بو ئهوه ی بیسه لینن ناوچه ی سلیمانی ناوچه یه عوسمانییه کومه لیک به لگهیان خسته پوو، لهوانه جه ختیان لهوه کردوته وه که له سهرجه می پهیماننامه کانی پیشوتری نیوان هه پردوو دهوله تد پاشکویه ی ناوچه که بو عوسمانییه کان بووه. هه روه ها ئه وه شیان خسته پروو که سه دری ئه عزه می عوسمانی له پاشکویه ی ناوچه که بو عوسمانییه کان بووه. هه رون وه زیرانی ئیرانه وه پیگه پیشتووه تیایدا ویپای سکالاگردن له ده ستدریز پیه کانی ئه حمه د پاشای حوکم پانی سلیمانی بو سه ر خاکی ئیرانی، داوایکردووه ئه حمه د پاشا لیب خریت. یه کیکی تر له و به لگانه ی خستییانه پروو گوایه حوکم پانه کانه وه دانراون. (۱۹) بوون، نازناوی عوسمانییه، وه که به لگهیه که له لایه نه نه وانه وه واته عوسمانییه کانه وه دانراون. (۱۹)

نوێنەرانى ئێران لە كۆنگرەكەدا بێدەنگ نەبوون، ئەيانويست بەھەر چەشنێك بووە ولاٚمى داخوازىيەكانى شاندى عوسمانى بدەنەوەو بەنموونەى جۆراوجۆر پاشكۆيەتى سلێمانى بۆ ئێران بسەلێنن. لەم رووەوە سەرۆكى شاندى رووسى لە دانىشتنەكاندا پشتگیرى لە داخوازىيەكانى ئێران دەكرد بۆ بەدەستهێنانى ناوچەى سلێمانى (ھەروەھا شارى محەممەرە)، بۆ قەرەبووكردنەوەى ھەردوو ھەرێمى روان(يەرىڤان)و نەخچوان، كە رووسەكان دەستيان بەسەرداگرتبوو.(٤١)

میرزا تهقی خان-ی نویّنهری ئیّران، که توانایهکی جهدهلی بههیّزی ههبوو باسی لهوهکردووه مهرج نییه ههر کهسیّك ههنگری نازناوی پاشا بوو ئیتر عوسمانی بیّت، لهم رووهوه نموونهی ئهوهی هیّنایهوه، که تا ئهو

رۆژگارەش حوكمرانەكانى رووس، لەو ناوچانەى ولاتى ئىران كە دەستى بەسەردا گرتووە، ھىنىتا ھەلگرى نازناوى(خان)ن كە نازناوىكى ئىرانىيە. (٤٢) ھەروەھا مىرزا تەقى خان ويستى لە رىنگەى نەموونەى مىنرووييەوە پاشكۆيەتى ناوچەى سلىمانى بۆ دەولەتەكەى بۆ ئامادەبووانى دانىشتنەكە روونبكاتەوە، لەوچوارچىوەدا ئاماۋەى بۆ ئەوە كردووە كە ناوچەكە، لە سەدەى چواردەھەمى زاينىدا لەژىر دەسەلاتى قەرەقۆيىلۆو ئاق قۆيىلۆكاندا(٤٢) بووە، كە ناوەندى دەسەلاتەكەيان لە ئىراندا بووە. كاتىكىش لە سەدەكانى دواتردا بنەمالەى بابان ھەرموونى خۆيان بەسەر ناوچەى سلىمانىدا سەپاند، جارىك لەلايەن شا و جارىكى تر لەلايەن والىيەكانى بەغداى عوسمانىيەوە دادەمەزىندران، بۆ جىگىركردنى دەسەلاتىشيان لە ناوچەكە وەك يەك سووديان لە لەشكرى ئىران و لە لەشكرى عوسمانى بىنيوە. لەم سونگەوە بەبرواى لايەنى ئىرانى، مىزرووى ناوچەكە ئەوەمان پىدەلىت، ناوچەكى سلىمانى لە رووى زەمەنىيەوە چەندە لەرئىر ھەرموونى عوسمانىيەكاندا بووە، ئەوەندەش دەسەلات و ھەرۋمونى ئىرانى لەسەربووە. (٤٤)

پاش هیّنان و بردیّکی زوّر لهسهر پاشکوّیهتی ناوچهی سلیّمانی، میرزا تهقی خان کهمیّک نهرمی نواندو رایگهیاند"دمولّهتی ئیّران نیازی نییه دهست له تهواوی ناوچهی سلیّمانی ههلّبگریّت و نایهویّت لهو بارموه چاو له تهواوی ماههگانی خوّی بپوشیّت". لیّرهوه نامادهیی ولاّتهکهی خسته پروو که ناماده ته ته ادان به ماهی عوسمانییهکاندا بنیّن بهسهر قهزای سلیّمانیدا واتا ناوهندی شارهکهدا. بهلاّم نویّنهرانی بهریتانی لهگهل نهم جوّره له چارهسهرییهدا نهبوون و پیّیانوابووه نابیّت شاری سلیّمانی له دهولّهتی عوسمانی دابه گوتایدا میرزا تهقی خان سیاسهتی خوّی گوّری تا نهگهر ریّیتیّبچیّت جوّریّك له "حکومهتی هاوبهش" لهلایهن ههردوو ولاّتهوه لهم ناوچه پیکبهیّنریّت، نهم پیشنیارهش وهکو نهوهی پیّشوو بهتوندی پهتوی دهربارهی سلیّمانی بهریتانیا له دانوستانهکاندا لهمبارهوه دهنوسیّت:"نهم بابهته هسمی پوج و بیّبنهمایه، بهوهی دهربارهی سلیّمانی بهریتانیا له دانوستانهکاندا لهمبارهوه دهنوسیّت:"نهم بابهته هسمی پوج و بیّبنهمایه، بهوهی دهربارهی سلیّمانی نهم پیشنیارهدا نهبوون، وه که دهنیّت" پیّشنیاری نهم پیّشنیارهدا نهبوون، وه که له و تهیه کی بالویّزی پوسیادا له نهستهنبوول پرووندهبیّتهوه که دهنیّت" پیّشنیاری نمران لهسهر نهو بنهمای که حکومهتیّکی هاوبهش له نیّوان نیّران و عوسمانی له سلیّمانی دابهموریّت بهریسانی نامومکینه، مهگهر نهوه که بهانهویّت برگهو بنهمای مشتومپو جهنگیّکی ههمیشهیی لهنیّوان بهرپرسانی نامومکینه، مهگهر نهوهی که بهانهویّت برگهو بنهمای مشتومپو جهنگیّکی ههمیشهیی لهنیّوان بهرپرسانی نامومکینه، مهگهر نهوهی که بهانهویّت برگهو بنهمای مشتومپو جهنگیّکی ههمیشهیی لهنیّوان بهرپرسانی نیران و تورك(واتا عوسمانی) له سلیّمانی جیگیربکریّت" (۵۶)

له کوتایشدا به گوشارو پیشنیاری همردوو ولاتی نیوهندگار له کونگرهکهدا، کیشهی سلیمانی (همروهها محهمهمهره)(٤٦) به چهشنیک چارهسهرکرا که همردوو دهولهتی ناکوک قایلبکات، لهسهر پرانسیپی دابهشکردن و دهستایههلگرتنی هاوبهش. بهم چهشنه وهک له خالی دووهمی پهیماننامهکهدا هاتووه: دهولهتی عوسمانی برپیاریدا دانبنیت به سهروهری دهولهتی ئیراندا بهسهر شاری موحهمهرهو بهندهرهکهیدا، ههروهها دورگهی خضر(ئابادان)و ئهو زهوی و زارانهی کهوتوونهته خورههلاتی کهناراوهکانی پوژههلاتی (شط العرب) و پابهندبوونی عهشیرهتهکانی ئهو ناوچانه به ئیرانهوه. له بهرامبهریشدا دهولهتی ئیران بهتوندی بهلینیدا وازبهینی له ههموو خواستهکانی دهولهتهکهی له شاری سلیمانی و ناوچهکانی، له ئایندهشدا دهستوهرنهداته کاروباری ئهم ناوچهیه.(٤٧)

تەوەرى سێيەم: دۆزى ھەوارگۆرينى عەشيرەتەكان

يەكۆك لەو كۆشە بەرچاوانەى كە بەدرۆژاى مۆژووى پەيوەندىيەكانى عوسمانى- ئۆرانى ھەمىشە ئامادهگی ههبووه، کیّشهی مامهڵهکردن بوو لهگهلّ عهشیرهتهکان بهگشتی و عهشیرهتهکانی سهر سنوور بەتايبەتى. مەسەلەى ھەوارگۆرێنى زستانەو ھاوينەى عەشيرەتە كوردەكان كێشەى زۆرى بۆ پەيوەندىيەكانى ھەردوو دەوللەت درووستكردبوو، ھۆكارى ئەمەش دەگەرايەوە بۆ ئەوەى كە سنوورە سياسييەكانى نيوان ھەردوو دەوللەت نەيتوانيوە بېيتە سنووريكى گونجاو بۆ ژيانى كۆمەلايەتى عەشيرەتەكان(٤٨) كە بەگوتەى ئيدوارد تايلور-ی نوێنهری سیاسیی بهریتانی، عهشیرهتهکان ههردوو دیوی سنووریان به نیشتمانی خوٚیان زانیوه، کاتێك دەنىّت: (هاونىشتمانىتى دوو لايەنەو ونبوونى ئارامى لەسەر سنوور، بىشومار بەريەككەوتن و ناكۆكى لەنىيّوان هەردوو حكومەتى ئيّران و عوسمانيدا ليّدەكەويّتەوە، كوردەكان لە ھەردوو ولاّتدا كە ھەستدەكەن لە نيشتيمانى خۆياندان، هەركاتى بيانەوى يان بزانن لەگەل بەرژەوەندىيەكانياندا گونجاوە، لەسەر سنوور دەپەرنەوە).(٤٩)

پەيماننامەى يەكەمى ئەرزەرۆم(١٨٢٣ز) كە لەنيوان ھەردوو دەوللەتدا مۆركرا، نەيتوانى چارەسەرى گونجاوو بنەبر بۆ كێشەى ھەوراگۆرينەوەى عەشيرەتەكان لە سنوورى ئەم ولاتەوە بۆ ئەوى تر بدۆزێتەوە. ئەو هۆكارانەى لە پشت بەستن و مۆركردنى پەيماننامەكەوە بوون نيشانەى پەلەيى پيوەديارە، بۆ ئەوەى ھەرچى زووه کۆتایی بهجەنگەکە بێنن، کە بەدرێژای دوو ساڵی پێش مۆرکردنی پەیماننامەکە بەردەوام بوو و مەسەلەی كۆچى عەشيرەتەكان لە سنوورى ئەم ولاتەوە بۆ ئەو ولات يەكىك بوو لە ھۆكارەكانى(٥٠). ھەر يەك لە حکومهتی ئیران و عوسمانی ههوارگورین و کوچی عهشیرهته کوردهکانی بهسهرچاوهی ئاژاوهگیری و تیکدانی ئاسایشی سەر سنوورەكانی خۆی دەزانی، لەم سونگەوە سكالأو تۆمەتەكانی ھەردوو دەولەت بۆ يەكتری لەسەر مەسەلەي دەستدرێژيكردنى عەشيرەتەكانى سەر سنوور، ھەروەھا داڵدەدانى ئەو عەشيرەتانەي كارى تێكدان و تالأنكردن ئەنجامدەدەن تا دەستپێكردنى وتووێژەكان لە ئەرزەرۆم لە ساڵى (١٨٤٣ز.) بەردەوامبووە.(٥١)

بۆ نموونه له كاتێكدا نوێنەرانى ھەردوولا لە گەرمەى گفتوگۆكاندا بوون و جەختيان لەخۆلادان لە ھەر گرژی و ئالۆزىيەك دەكردەوە، كە دەبيتە مايەی پەكخستنى گفتوگۆكان. ھەندى لە لقەكانى عەشيرەتى جاف لە سنووری ئیْران، هەندیٚ گرفتیان خوڵقاندووه که نزیکبووه لهوهی بهربهست بوٚ وتوویْژهکانی نیْوان ههردوو دەوللەت بخولقىنىنىت. لە راپۆرتىكى بەرىتانىدا ھاتووە، كە نەجىب پاشاى والى بەغداد(١٨٤٢-١٨٤٩ز)، قارانت-ى ئاگادارکردۆتەوە، کە موقیمی بەریتانی بوو لە قستەنتینیە و نوێنەرى تایبەتی بەریتانیا بووە، بۆ بەدواداچوونی کارووباری سنووری نیّوان عوسمانی ئیّران، که ویّرای ئهو ریّوشویّنانهی بوّ ریّگرتن له دهستدریّری عهشیرهتهکان لهسهر سنوور گرتوویهبهر، به لام "بهشیّك له لقهكانی عهشیرهتی گهورهی جاف له ناوچهی سلیّمانی دانیشتوون، هێرش و پهلامارێکی لهناکاویان کردوٚته سهر خاکی ئێران و ههندێ له عهشیرهتهکانی ئهوێیان تالانکردووه"، ئاماژهی بۆ ئەوەش كردووه كە نامەی بۆ حوكمرانی سلێمانی نوسيوه بۆ ئەوەی كاری پێويست بكات بۆ رێگرتن لهو جۆرە كارانه، ڤارانت-يش بەحوكمى سروشتى كارەكەى كە پێى راسپێردراوە، نامەيەكى بۆ حوكمرانى سلێمانی و نامهیهکیشی له رێگهی کونسوڵی ئێرانهوه له بهغدا بوٚ حوکمرانی سنه ناردووه تیایدا "**ئارهزوو**ی خوّی سهبارهت به پاراستنی رهعیهته کوردهکان بوّ ئارامی و ئاسایش بوّ ههردوولا خستوّتهروو، بهلام ههولهکانی سوودیّکیان نهبووه".(۵۲)

لهم سونگهوه گرفتی ههوارگۆرینی عهشیرهتهکان له نیوان سنووره دهستکردهکانی ههردوو دهولهتدا، ههروهها پاشکۆیهتی و بنهچهو شوینی نیشتهجینبوونی بهرایی ئهو عهشیرهتانه، که ههر یهك لهو دوو دهولهته بهژیر دهستهی ولاتهکهی دهزانی له دانوستاندنهکان و له کاتی وتوویژهکانی لیژنهی چوارفولیدا مشتومریکی زوری بهدوای خویدا هیناوه. لهوانه بهتایبهتی کونفیدراسیونی عهشیرهتهکانی حهیدهرانلو، سپیکانلو، زیلان، جهلالی، که دهولهتی ئیران داوای بندهستخستنی دهکردنهوه. ههروهها کونفیدراسیونی عهشیرهتهکانی جاف، فهیلی و بهشیک له بلباس، که عوسمانییهکان پاشکویهتیانی به ماف دهزانی بو دهولهتهکهیان .(۵۳)

سهرباری ئهوهی نوینهرانی ههردوو لای ناکوک بو خرمهتکردنی بوچوونهکانیان و سهااندنی پاشکویهتی ئهو عهشیرهتانه بو دهولهتهکانیان، به گهو نووسراوی تایبهت و وردیان له دانوستاندنهکاندا خستوته پوو.(۵۶) لهگهل ئهوهشدا دهستنیشانکردنی پاشکویهتی ئهو عهشیرهتانه زور له دهستنیشانکردنی پاشکویهتی شارو گوندهکانی سهر سنوور ئالوزتربوو، چونکه وهك پیشتر ئاماژهمان بو کرد ئهو عهشیرهتانه همردوو دیوی سنووریان به نیشتمانی خویان دهزانی. بو پوونکردنهوهی ئهم ئالوزییهش تیشکیکی خیرا دهخهینه سهر دوخی ئهو عهشیرهتانهی ئاماژهمان بو کردوون:

همردوو کۆنفیدراسیۆنی عهشیرهتی حهیدهرانلۆ و سپیکانلۆ (همروهها عهشیرهتی سفیدان-سفیدی) که له ناوچهی خوی دیوی ئیراندا ده ژیان، له چاره کی یه که می سهده ی نوزدههه مهوه کوچیانکردووه بو دیوی کوردستانی عوسمانی بو ناوچه کانی باکووری ده ریاچه ی وان و مووش (۵۵) کوچی حهیده رانلو و سپیکانلو جهنگی سالی (۱۸۲۱-۱۸۲۲ز) که له نینوان عوسمانییه کان و ئیراندا هه لگیرساند (۵۱)، له ماده ی سییه می پهیماننامه ی یه که می نه رزه پومدا که له پاش جهنگه به سترا، ئیران ده ستی له داواکردنی نه م دوو عه شیره ته هه لگرتووه (۵۷) وه که له نامه یه کی فه تح عهلی شادا که بو عه باس میرزای نوسیوه ده رده که ویت کاربه ده ستانی ئیرانی بروایان وابووه نه م دووه عه شیره ته له میرژه سهر به مه نیم نه نوسیوه ده رده که وی ته که بو خوان بوون، به لام بودن، به لام بودن الله کیشه و پاراستنی هیمنایه تی نیوان خویان و عوسمانییه کان ده ستیان لیهه لگرتووه (۵۸) که چی دوزی پاشکویه تی نه م دوو کونفید راسیونه عه شیره تیه جاریکی تر له دانیشتنه به راییه کانی دووه مورد کونگره کوسمانییه کان ناچار به ده سه نیم دوره که نیم دوره کونگره دا سه رهه نده ده نه ده که به که که دانی نه دانیشتنه به راییه کانی دووه می کونگره عوسمانییه کان ناچار به ده ستی هه نیم زیاتر بکهن (۱۰۰)

عهشیرهتی زیلان و لق و پوّکانی، که لهو پوّژگارهدا ژمارهیان لهنیّوان (۱۰۰۰-۲۰۰۰) خیّزان دهبوون(۱۱)، یهکیّک بوو لهو عهشیرهتانهی له دانوستاندنهکاندا گفتوگوی گهرم له بارهی پاشکویهتییانهوه کراوه. زیلان بهگویّرهی فهرمانیّکی عوسمانی لهسهر زهوی و زارهکانی دیاربهکر ژیانیان گوزهراندووه، بهلام پاش ئهوهی ژمارهیان بهشیّوهیه کی بهرچاو رووی له زیادبوون کردووه و لهوه پاکان بهشی مه رو مالاتهکانیانی نه کردووه کوچیان کردووه بو ناوچه ی بایه زید و قارس. به رامبه ربه خزمه تیّکی سه ربازی دیاریکراو که ده بوو پیشکه ش به دهوله تی عوسمانی بکه ن سوودیان له زهوی و زارو لهوه پاکانی ئه و ناوچانه وه رگر تووه. پاش ماوهیه که زانیویانه کویّستانه کانی نزیک ئه ریش گه گونجاوت رو به پیتر ه په رپونه ته وه بو نهویّ، به لام به هوی جهنگه کانی

عوسمانی-روسی و داگیرکردنی رووسهکان بو نهو زهوی و زارانهی زیلان بهکاریهیّناوه، بهرهزامهندی و ریّکهوتنی ههردوو دهولاهتی عوسمانی-ئیّران روویانکردوّته ناوچهی خوّی. بهلاّم پیّدهچیّت نویّنهری عوسمانی له بهرامبهر بهدهستهیّنانی دهستکهوتی تر پیّداگریان له پاشکوّیهتی نهم عهشیرهته کردبیّت. چونکه نهنوهر نهفهندی له بهرامبهر خواستهکانی شاندی ئیّرانی بو نهم عهشیرهته جهختیکردوّتهوه لهوهی گهرانهوهیان بو نهو زهوی و زارانهی سولتانی عوسمانی پیّبهخشیون بهنده به هیّوربوونهوهی دوّخی سنوورهوه، ههر که زانیان دوّخهکه نارام بوّتهوه دهگهرینهوه شویّنی خوّیان، وه که چوّن له نیّستادا (سالّی ۱۸۶۳ز) گهراونه تهوه و بهپاشکوّیهتیان بوّ دهولاهتی عوسمانی ناسوودهن و له دیاربهکر ژیان دهگوزهریّنن. (۱۲)

نموویهکی تر بو نالوزی پرسی عهشیرهتهکان خوی له کونفیدراسیونیکی عهشیرهتی گهورهی وهکوو جهلالی دا دهبینیتهوه، که لهو ناوچانهدا ژیاون که سنوورهکانی ههرسی دهولهتی عوسمانی نیرانی پرووسی دهگهیشتنهوه یهك، بنهمالهکانی جهلالی بهسهر خاکی ههرسی دهولهتی ناوبراودا دابهشبوبوون و لهو نیوانهدا گهرمیان و کویستانیان کردووه(۲۳)، نهو لقانهی له دهولهتی عوسمانیدا بوون له گوندو دولهکانی قارس و بایهزیدا ژیاون، لقهکانی نیران کویستانیان له خوی و ماکودا گوزهراندووه، هاوینانیش مهرو مالاتیان بردووه بو دهشتاییهکانی نابغای له وان، نهوانهی روسیاش زستانان هاتوون بو وان، له بههارو هاوینیشدا گهراونهتهوه بو نهکیسی روسیا، بهشیکیشیان بههارو هاوینیان له دولی بیرلو بردوتهسهر، که کهوتوته نیوان بایهزید و ناوچهی یهریقان (۱۶) وهك له راپورتیکی بهرواوری (۵ی شوباتی سالی ۱۹۸۱ز.) والی نهرزهروومی عوسمانیدا روونده بینیان بدوزدیان بهنایان بو لایهنی ئیرانی و رووسیش بردووه، بهلام روونده بینیان بدوزریتهوه، (۱۵) ههلبهته له دوخیکی لهم چهشنهدا، مهحال نهو نوینهرو نهندامانی کونگرهکه بتوانن لهسهر میزی گفتوگوکان بریاری کوتایی لهباره پاشکوبوونی عهشیموتیگهلیکی لهم جوره بو نهم یان نهو دهولهت بدهن.

 كۆڭكردۆتەوە، چونكە حكومەتى عوسمانى پێشتر داواى لە حكومتى ئێران كردبوو بيانداتەوە، بەلام ئەوان داواکهیان رمتکردبووموه".(۲۷)

كۆنفيدراسيۆنى فەيلىيەكان-يش، كە لە باشوورەوە دراوسيى "بنو لام" (٦٨)و لە باكووريشەوە دراوسێى "باجهلانهکانی زههاو" بوون، عهشیرمتیّکی جیّناکوّك بوون. فهیلییهکان ههر له کوّنهوه بهشیّك بوون له لوړی کوچك، که نیشتهجیّی ناوچهکانی روزژههلاّت و روزئاوای خورهم ئاباد بوون، تا سهرهتای بیستهکانی سهدهی نۆزدەھەم لەژێر دەسەلاتى "حسێن خان"دا بوون، كە ھەوڵيداوە دوور لە ھەژموونى عوسمانى و ئێرانى رێبەرايەتى فەيلىيەكان بكات، بەدرێژاى نزيكەى چڵ ساڵى سەرۆكايەتيكردنى بۆ فەيلىيەكان لەنێوان ناوچەكانى خورهم ئابادو "پیشتکۆ"دا گەرمیان و کوێستانیان کردووه. له زستانیان له خورهم ئابادو بههاریان له پشتکۆدا گوزهراندووه. بههوی زوربوهینان و گوشارهکانهوه ئینتیمایان بو ئهم دهولهت یان ئهویتر گوراوه، پاش مردنی حسیّن خان و دابهشبوونی دهسهلاّت لهنیّوان نهوهکانیدا، بهشیّکی گرنگی فهیلییهکان له دهفهرهکانی بهدرهو جەسسان و مەندەلى و زورباتىيە نىشتەجىنبوون، لەگەل گەرمبوونى كىنشمەكىشەكانى دەسەلاتى عوسمانى و ئێراني له ناوچهکهياندا بوون به عهشيرهتێکي جێناکۆك.(٦٩)

هەرچەندە عوسمانىيەكان سەرجەمى لق و پۆكانى كۆنفيدراسيۆنى بلباس-يان بە رەعيەتى خۆيان دەزانى، بەلام بوونى ئەم كۆنفيدراسيۆنە لە جوگرافيايەكدا كە شانۆيەكى گەرمى شەرە سنوورى نيوان ئيران-عوسمانییه، مەیلی ھەندێکیانی بەلای ئێراندا راکێشا. بەتايبەتی ئەوانەيان كە كوێستانەكانيان كەوتۆتە دەقەرەكانى سەردەشت و سەلدروز، لەوانە پيران و مەنگۆر و مامش.(٧٠) ھەر بۆيە دۆخى پاشكۆيەتى ئەمانىش له كۆنگرەكەدا مشتومريكى زۆرى لەبارەوە كراوە.

دۆخى ئاڵۆزو نائارامى سەر سنوورەكان، بەھۆى ھەٽسوكەوتى ھەندى لە عەشيرەتەكان و ھەوارگۆرينيان لەنێوان سنوورى دەسەلاتى ھەردوو دەوللەتى عوسمانى-ئێرانى، تا رۆژەكانى پێۺ مۆركردنى پەيماننامەكە لە ئاياری ساٽی (۱۸٤۷ز) بهردهوامبووه. هنری راوٽنسون-ی نوێنهری سیاسیی بهریتانی له بهغداد، له ئازاری ساٽی ۱۸٤۷ز.دا ئاماژهی بۆ ئەوەكردووە، كە ئەو عەشيرەتانەی سەر سنوور لە ديوی ئێرانەوە ھەڵساون بە" دەستدريۆرىكردن و كارى تالأنيكردنى زۆرۈزەوەند و زيانى گيانى كە رۆژانە دووبارەدەبيتەوە". چونكە دەسەلاتنىك نىيە بەربەرچيانبداتەوە، ھەر بۆيە راولنسون بەو پنيەى ئەركىكى تايبەتى پىسبىردراوە، كە بریتییه له بهدواداچوون بو کاروباری سنوورهکان لهگهل کومیسیونی بهریتانی، که له دانوستاندنهکانی ئەرزەرۆمدا بەشداريكردووە، پێشنياردەكات بۆ بەرپەرچدانەوەى سەرپێچى عەشيرەتەكان و گێرانەوەى ئەمن و ئاسایش بۆ ناوچەكانى سنوور، كردەيەكى سەربازى چوارچێوە فراوان ئەنجامبدرێت. بۆ ئەم مەبەستە لە رێگەى نيْردەى ديبلۆماسى بەريتانىيەوە لە تاران، ھەولىداوە كاربەدەستانى ئىران قايلبكات تا ئەفسەرىكى سەربازى بنێرن بۆ سەرپەرشتیکردنی کاروباری سنوورو رێگرتن له دەستدرێژیکردنی ئەو عەشیرەتانەی، کە لەژێر دەسەلاتى ئێرانەوە ھاتوون. لە ھەمان كاتدا داواى لە نەجيب پاشاى والى بەغدا كردووە، بەمەبەستى ھاريكارى و يەكخستنى تواناكان، نوێنەرى خۆيان رەوانەى ئێران بكات. بەلأم نەجىب پاشا بەدەم ئەم داخوازييەوە نەچووە، چونکه متمانهی به کاربهدهستانی ئیران نهبووه.(۷۱) ههر لهم چوارچێوهدا نوێنهری دهوڵهتی عوسمانی له (۱۱ی نیسانی ۱۸٤۷ز.) واتا مانگێك پێش مۆركردنی پهیماننامهكه، له یاداشتێكدا نیگهرانی ولاتهكهی سهبارهت به ههڵوێستی ئێران له ئایندهدا، سهبارهت به عهشیرهتانهی بهشیرهتانهی بهشیکیان لهسهر خاکی غیرانن و بهشهكهی تریان لهسهر خاکی عوسمانییهو پاشكوێیهتییان بو دهوڵهتی ئیران روونبوٚتهوه، داوهته باڵویٚزی بهریتانیاو روسیا له ئهستهنبوول تیایدا پرسیار لهوه دهكهن، ئایا ئیران له ئایندهدا مافی ئهوهی دهبیّت داوای بندهستخستنی ئهو زهوی و زارانه بكات ئهو بهشهی عهشیرهتهكانی تیا دهژی كه لهناو خاکی عوسمانیدایه؟ له ولامدا ههردوو باڵویٚزی بهریتانیاو روسیا عوسمانییهكانیان دلنیاكردوٚتهوهو له ۲۲ی نیسانی ههمان سالدا یاداشتنامهیهكی روونكردنهوهیان داوهته حكومهتی عوسمانی و تیایدا جهختییان كردوۆتهوه لهوهی ئیران بههیچ بههانهیهك مافی نیه دهست لهو عهشیرهتانهی سهر سنووری عوسمانی بدات.(۷۲)

ههستیاری کیشهی عهشیرهتهکان و ئالۆزی له دهستنیشانکردنی پاشکۆیهتییان بۆ ههر یهك له دهولهتی عوسمانی و ئیران، یهکیک بوو لهو هۆکارانهی وایکرد ئهندامانی کۆنگرهکه لیکولینهوه له دۆزی عهشیرهتهکان دوابخهن و جییبهیلان بۆ ئهو دهسته چوار قولییه هاوبهشهی(۷۳)، که دهبوو بهگویرهی برگهی سییهمی پهیمماننامهکه پیکبهینریت، تا سهرجهمی کیشهکانی سنوور به کیشهی عهشیرهتهکانیشهوه یهکلایبکاتهوه، لهسهر ئهم بناغه مادهی ههشتهمی پهیماننامهکه تهرخانکرا بۆ چارهسهرکردنی کیشهی عهشیرهتهکان تا ههردوو دهولهت یهك جارو بو ههمیشه ئازادی تهواوی شوینی نیشتهجیبوون بدهن بهو عهشیرهتانهی که جیگای ناکوکی بوون و هیشتا پاشکویهتییان یهکلا نهبووهتهوه، بو ئهوهی ههمیشه لهو شوینهدا بژین و ناچار بهکوچکردن نهکرین بو ئهو شوینهی لیی هاتوون(۷۶)

بهم چهشنه هێڵکارییهکانی سنوورو دیاریکردنی پاشکوّیهتی ناوچهکانی زههاو سلیٚمانی و عهشیرهته کوردهکان لهنیٚوان دهولهتی عوسمانی و ئیٚران دا، به سهرپهرشتی ئیمپراتوٚریای بهریتانی و رووسیای قهیسهری، بی رهچاوکردنی بهرژهوهندییهکانی خهلکهکهی، ویٚرای ئهوهی زیانی گهورهی به ژیانی کوٚمهلاّیهتی و ئابووری و سیاسیی کوٚمهلگهی کوردی گهیاند، کهچی نهیتوانی کیٚشهکان چارهسهربکات، ئاوریٚکی خیّرا به رووداوهکانی سالانی دواتردا ئهوهمان بو رووندهکاتهوه، که بارودوٚخی سنوورهکان زوٚر لهجاران و پیْش مورکردنی پهیماننامهکه نالهبارترو ناسهقامگیرتربووه.

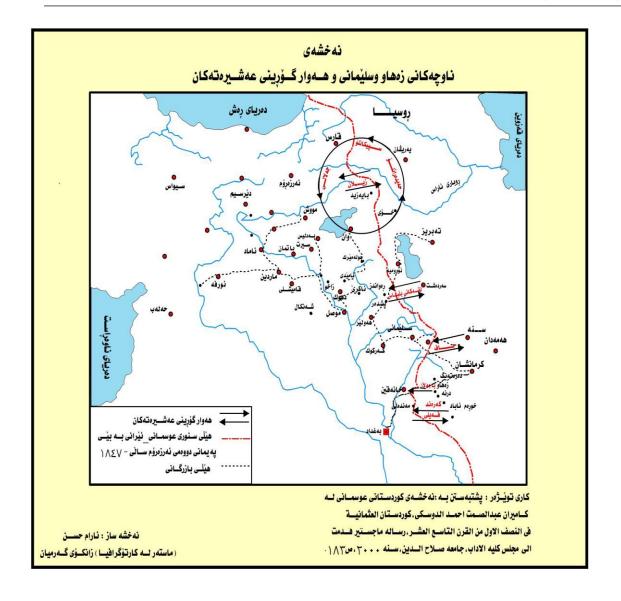
ئەنجام

دۆزى ناوچەكانى زەھاوو سلێمانى عەشيرەتە كوردەكان لە دانىشتنەكانى گۆنگرەى ئەرزەڕۆمى دووەمدا ئامادەگىيەكى گەرم و گوڕو جێى مشتومڕو ھێنان و بردێكى زۆربووە لە نێوان نوێنەرانى ھەردوو دەوڵەتى عوسمانى و ئێران و تێكڕاى ئەندامانى بەشداربووى كۆنگرەى دووەمى ئەرزەڕۆم. وەك لە وتووێژو بريارەكانى گۆنگرەكەدا دەركەوتووە، تەنھا ناوچە كوردەكانى دوور لە ئارەزووى خەڵكە رەسەنەكەى دابەشنەكراوە، بەڵكو ئەنێوان ئەم دابەشكردنە عەشيرەتەكانىشى گرتووەتەوە، كە ھەندێكىان نەك تەنھا لەنێوان دوو دەوڵەتدا، بەڵكو لەنێوان سێ دەوڵەتدا دابەشكراون، نموونەى جەلالى و زيلان، كە بنەماڵەكانيان لە نێوان سێ دەوڵەتدا (عوسمانى، ئێران و رووسيا) پەرشوبلاوبوونەوە.

ئهگهر خواستهکانی ههردوو لایهنی عوسمانی و ئیران وهك دوو ئیمپراتوریای پاوانخواز بو و مبنده ستخستنی ناوچهکانی کوردستان سرووشتی دهرکهویّت، بهلام ئهوهی ناسروشتییه ههول و تیّکوشانه سهرسهختهکانی ئهم دوو لایهنهیه بو بهدهستهیّنانی پاشکویهتی عهشیرهتهکانی کوردستان، که به ئامانجی نیشتهجیّکردن و سوودلیّوهرگرتنیان بووه، بو ههرچی زیاتر قایمکردنی سنووهرهکانیان.

هیلکیشانه کانی سنوور وه ک نهوه ی پیشبینی ده کرا، نه ک پیشکه و تنی گهوره و سه قامگیری ناسایش له و ناوچانه جیگیرنه کرد، به لکو نه و هیله سنوورییه ی که دریژییه که ی به به دره و جه سسانه وه تا نارارات، نزیکه ی ده کریته وه، خاکی کوردستان و خه لکه که ی کرد به دوو به شهوه و کاریگهری نهرینی بینه ندازه ی له سهر ژیانی سیاسیی و نابووری و کومه لایه تی جیهیشت، که تا نه مرو گه لی کورد پیوه ی ده نالینینت.

دیپلوماتکاره بهریتانی و رووسهکان، که زوّرجار ههلویّست و پیّشنیارهکانیان له ئاست کیّشهو بابهتهکان، به ئامانجی پاراستنی بهرژهوهندییه تایبهتهکانی ولاّتهکانیان بووه ، ههژموونی تهواویان لهسهر وتوویّژهکان ههبووه، روّلیّکی بهرچاویشیان گیّراوه له فوّرم وهرگرتنی دابهشکارییهکان بهو چهشنهی دهستنیشانکراوه.



پهراويز و سهرچاوهكان:

۱-قلادیمیّر مینوّرسکی، بنچینهکانی کورد و چهند وتاریّکی کوردناسی، و. نهجاتی عهبدولا، سلیّمانی، ۲۰۰۷، ل ل ۱۱-۱۲۱. بهگویّره پاپوّرتی ئهندامیّکی لیژنه سنوور، که له ناوه پاستی سهده نورده نورده نوسیویّتی، ناوچه ی زههاو لهم قهزاو گوندانه ی خواره وه پیّکهاتووه له: فهزای دهرهتهنگ که پیّکهاتووه له گوندهکانی دهرهتهنگ: زهرده، یاران، کانی په بشیّوه، سهرپیّل، دیره،کاووان(قهلاّی شاهین)، پشت تهنگ، گیّلان، کلین(گولیّن)و زههاو. -قهزای ده پنه له گوندهکانی ده پنه جگیران، میراوا، بیّبان، خانهشوّر، پشت. خاوچه ههسر شیرین له گوندهکانی: قهسر شیرین، قوّرهتوو، سهرکان، سهرچه م، بنکوره، تیلهکوّ، خوپخوپه، سهنگهر، جگهرلو. -ناوچه شیّخان بریتیبوو له گوندهکانی: مامشان، ههرشهل، مهیدان و تلفاد. بروانه: خورشید باشا، رحلة الحدود بین الدولة العثمانیة و ایران، ت: مصطفی زهران، ط۱، مصر، ۲۰۰۹، ص ص ۱۹۵-۱۹۲.

۲-سولتان سولهیمانی قانوونی((۱۵۲۰-۱۵۹۱ز): نوّیهم سولتانی عوسمانی و خاوهن دریّرْترین ماوه ی حوکمرانییه، له روّرْئاوا به مهزن و له روّرْههلات به قانوونی ناسراوه، بههوّی ئهو چاکسازییانه ی له کایه جیاوازهکانی دهولهتی عوسمانی ئهنجامیداوه، ههلّمهته کهی بوّ سهر بهغدا له سالّی (۱۵۳۶ز)، که له میّرُووی عوسمانیدا به (عیّراقی سهفهری)، واتا ههلّمهت بوّ سهر عیّراق(عیّراقی عهرهبی و عیراقی عهجهمی) ناسراوه، دیاترین رووداوهکانی سهرده مهکهیهتی، که پاش چوار مانگ مانهوه له بهغدا، ئهم شاره دهکاته

سهنتهرى ئهيالهتيّك، ناوچهى زههاو يش به يهكيّك له پاشكوّكانى ئهم ئهيالهته. بوّ زياتر بروانه: فاضل بيات، دراسات في تاريخ العرب في العهد العثمانى (رؤية جديدة في ضوء الوثائق و المصادر العثمانية، دار المدار الاسلامى، طا، ليبيا، ٢٠٠٣، ص ص٣٠-٣٨.

۳-قهلای زنجیر: قهلایهکی سهخت و سروشتییهو بههوی بهرگری دهستکردهوه بههیزکراوه، کهوتوته سهر یهکی له لووتکه بهرزهکانی زاگروس له روّههلاتهوه (٤٠) میل له له شاروّچکهی زههاوهو دووره. بروانه: هنری راولنسن، سهرجهمی ئهو پهیماننامانهی بهندن به کیّشهی نیّوان تورك و فارس، و. نهزهند بهگی خانی، (گوّقاری کاروان-خوولی راپهرین، ژماره ۱۱ی سالّی ۱۹۹۴)، ل ۱۷.

4-سولتان مورادی چوارهم(۱۹۲۳-۱۹۶۰ز): ههژدهیهم سولتانی عوسمانییه، ههلههتهکهی بو سهر شاری بهغدا و ئابلوّقهدانی له سالّی (۱۹۳۸ز). بو زیاتر (۱۹۳۸ز) دیارترین رووداوهکانی سهردهمهکهی بووه، که به پهیماننامهی ناسراوی زههاو کوّتایی هاتووه له سالّی (۱۹۲۹ز). بو زیاتر بروانه: علی شاکر علی، تاریخ العراق فی العهد العثمانی(۱۹۳۸-۱۷۵۰)، دراسة فی احواله السیاسیة، ط۱، بغداد، ۱۹۸۵، ص ص ۷۵-۷۸.

٦-محمد بن احمد الحسيني المنشي البغدادي، رحلة المنشي البغدادي الى العراق، ت. عباس العزاوي، بغداد، ٢٠٠٨، ص ٦٢.

۷-مهیجهر سۆن، سلیّمانی ناوچهیهك له كوردستان، و. مینه، چ۱، سلیّمانی، ۲۰۰۷، ل۹۸.

۸-نهجاتی عهبدولاً، کوردستان و کیشهی سنووری ئیرانی-عوسمانی(۱۳۹-۱۸۲۷ز)، چ۲، ههولیّر ۲۰۱۵، ل ل ۱۰۱-۱۰۷.

۹-میرنشینی ئەردەلآن-بابان-سۆران لە بەلگەنامەی قاجاریدا (۱۷۹۹-۱۸٤۷)، ئامادەو وەرگیّرانی محەمەد حەمە باقی، ج۱، ھەولیّر، ۲۰۰۱، ۱۳٤۵.

١٠- بروانه: عبدالعزيز سليمان نوار، العلاقات العراقية الايرانية دراسة في دبلوماسية المؤتمرات. مؤتمر ارضروم ١٨٤٣-١٨٤٤، دار الفكر العربي، ١٩٧٤، ص ص ٨١-٨٨.

١١- نفس المصدر، ص٨١.

١٢-جيمس بيكنغهام، رحلتي الى العراق، ت: سليم طه التكريتي، ج٢، بغداد، ١٩٦٩، ص ٢٣٦.

۱۳-سیاحهتنامهی مسیوّ چریکوّف، کوّکراوهی: عهلی عومران، و. سهلاح نیساری، ههولیّر، ۲۰۱۳، ل ۱٦۱. ههروهها بروانه: هنری راولنسن، سهرچاوهی پیّشوو، ل۱۳۰.

١٤- بروانه: رحله المنشى البغدادى الى العراق، المصدر السابق، ص٦٤.

۱۵-بهگویرهی هنری راولانسون مهبهست له دهرهتهنگی ناو پهیماننامهکان گوزهرگا یان ریّرهوی تاقی گهرایه، ئهو بهشهی که دالانه که الیّههوه دهروانیّته سهر دهشتی کهرهندو له شهرهکانی نیّوان عوسمانییهکان و هارسهکاندا هیّرش و بهرگریکردن لهم ناوچه زوّرجار دووباره بوّتهوه. لهکاتی بهستنی پهیماننامهی زههاودا بهشیّك بووه له خاکی میره کوردهکان، که فهرمانرهوای زههاو و سهرجهم چیاگانی دهوروبهریان دهکرد. بو زیاتر بروانه: هنری راولنسن، سهرچاوهی پیشوو، ل ل ۱۰-۱۱. کوّنت دوّسیّری یش که له سائی (۱۸۳۹-۱۸۳۶) بهنویّنهرایهتی دهولهتی فهرهنسا سهردانی ههردوو دهولهتی عوسمانی و قاجاری کردووهو ناوچهگهلیّکی زوّری کوردستان بینیوه، له کوّتایی سییهکانی سهدهی نوّزدهههمدا به دهرهتهنگدا تیّپهردهبیّت، دهلیّت: تافیهرا بهسهر ئهو ریّگایهدا زاله که دهرواتهوه سهر بهغداد، تهنگهکه پیّنج سهعات ریّگه ریّ دهبیّت و هیندهش سهخت و ههلکهوتهیهکی ستراتیجی ههیه دهستهیك پیاو دهتوانن لیّرهوه بهگر سوپایهکدا بچنهوه. بروانه: گهشتی کوّنت دوّسیّری بو کوردستان،(۱۸۲۹-۱۸۶۰)، و: کارزان محهمهد، سلیّهانی، ۲۰۱۳، ل ۵۹.

١٦- عبدالعزيز سليمان نوار، المصدر السابق، ص ص٨١-٨٢.

۱۷-ئۆجاقلق: سیستمیّکی کارگیّری تایبهته، عوسمانییهکان لهو ناوچانهی دهکهوتنه ژیّر دهسهلاّتی دهیگرتهبهر، بهگویّرهی ئهم سیستمه سهرانی ناوچهکه له میرو سهروّك عهشیرهتهکان کارووباری ناوچهکانی ژیّر دهسهلاّتیان تا مردن بهریّوهدهبرد، پاش مردنیشیان کارگیّری ناوچهکه بهشیّوهی میرات بو نهوهکانیان یان براکانیان دهمایهوه. له بهرامبهریشدا دهبوو بهشداری له ههنّمهته سهربازییهکانی عوسمانیدا بکهن و باجه سهپیّنراوهکانی سهرشانیان بدهن، بهپیّچهوانهوه لایاندهداو کهسیّکی تری

خيّزانهكهيان دادمنا. بوّ زياتر بروانه: -فاضل بيات، الدولة العثمانية في المجال العربي، دراسة تاريخية في الاوضاع الادارية في ضوء الوثائق و المصادر العثمانية حصرا(مطلع العهد العثماني —اواسط القرن التاسع عشر)، ط۱، بيروت، ۲۰۰۷. ص ۸۱.

۱۸-بهگویرهی فهرمان دامهزراندنهکانی عوسمانی نیّوان سالآنی (۱۲۹۰-۱۷۶۰)، فهسری شیرین له سالّی (۱۲۹۵ز) به عهساف بهگی باجهلاّن سپیّردراوه، له کوّتاییهکانی سالّی ۱۷۰۰ز.دا ههردوو لیوای دهرنهو دهرهتهنگ یهکخراوهو تا مردن به عوسمان بهگی میر عهشیرهتی باجهلاّن سپیّردراوه، له پاش مردنیشی دراوهته ئهجمهد بهگی کوری له له شهری سالّی (۱۷۳۳ز) لهگهل نادر شا کوژراوهو هانی کوری جیّگهی گرتوّتهوه. بروانه: نفس المصدر. ص ص۲۱۰-۳۱۶.

۹۱- تقی محمد امامی خویی و نیلوفر جفرودی، روابط سیاسی ایران و عثمانی از ۱۲۱۲ تا ۱۲۶۵ ه ق، (فصلنامه مسکویه سال ۷ شماره ی ۲۲ پایز ۱۳۹۱)، ل۱۷۰.

٢٠- عبدالعزيز سليمان نوار، المصدر السابق، ص٨٢.

۲۱-کهرهند: نزیکهی حهوت فهرسهخ (۳۵-۶۶کم)، دهکهویّته پوژههلاتی زههاو، بهگویّرهی گهشتهوهره بیانییهکان که لهو پوژگارهدا به پریّرهوه سهختهکانیدا تیّپهریون ئاماژه بو نهوه دهکهن کهرهند گوندیّکی گهورهی ههزار مالّی بووهو لهنیّوان دوو چیادا،پرپبووه له دارستانی سرووشتی و باغ و نهشکهوت و کیّلگهی جوّراوجوّر، خیّله کوردهکانی (عملی الله)ی تیّدا ژیاون، که بهدهست و تفهنگیانهوه بهناوبانگبوون و نزیکهی ههزار سوارهو پیاده یی چهکداریان خستوّته خزمهت والی کرماشان. بروانه: گهشتی کوّنت دوّسیّری بو کوردستان، سهرچاوهی پیّشوو، ل ۵۵-۵۸، رحله المنشی البغدادی الی العراق، المصدر السابق، ص۶۲.

٢٢- عبدالعزيز سليمان نوار، المصدر السابق، ص ص٨٢-٨٣.

⁷⁷- بروانه: التقرير الذى تفضل بتقديمة صاحب السعادة المغفور له درويش باشا الذى عين لتحديد الحدود الايرانية العثمانية، بغداد، مطبعة الحكومة، ت.وزارة الخارجية العراقية، بغداد، ۱۹۵۳، ص ص ⁷⁷- به له الهراستيدا ههستكردنى عوسمانييهكان به ههنگهوتهى ستراتيژى ئهم ناوچهيهو ههولدان بو دهستبهسهراگرتنى ريشهيهكى كونى ههيه، دهگهرينتهوه بو پيش بهستنى پهيماننامهى زمهاوى سائى (۱۹۲۹ز) كاربهدهستانى عوسمانى، له كاتى وتوويدهكانى ئاشتيدا وهفدى عوسمانى به توندى داواى كشانهوهى فارس-يان كردووه له دهرنه و دهرهتهنگ، پييان وتوون:" **ئيوه هاتوون داواى ئاشتى دهكهن و كليللى دهرهتهنگتان نههيناوه!"** بو زياتر بروانه: نهجاتى عهبدولاً،سهرچاوهى پيشوو، ل ل ۱۶-۸۶.

٢٤- عبدالعزيز سليمان نوار، المصدر السابق، ص ٨٣.

۲۵- بۆ زياتر لەم بارەوم بروانه: هنرى راولنسن، سەرچاوەى پێشوو، ل ل ٦-١٢.

77- بروانه: ج. ج. لوریمر، دلیل الخلیج، القسم التاریخی، ج٤، قسم الترجمة بمکتب امیر دولة قطر، مطابع علی بن علی، الدوحة (د.ت) ص ۲۰۵۲. هنری راولنسون و فلیکس جونس-ی ههردناس چاوساغی ئهم دهسته بوون، که له سائی (۱۸٤٤) سهردانی ناوچهکانی زههاو و سلیّمانی و ناوچه سنوورییهکانی تر دهکهن. بهرههمی ئهم سهردانه لیّکوّلینهوهیهکی ورده سهبارهت بهدوّخی سنوورو دیاریکردنی پاشکوّیهتی عهشیرهت و ناوچه کوردهکان له پهیماننامهکانی پیّشووتری نیّوان ههردوو دهولّهتی عوسمانی و ئیّراندا، لهلایهن نهزهند بهگیخانی-یهوه بهناونیشانی (سهرجهمی ئهو پهیماننامانهی بهندن به کیّشهکانی نیّوان تورك و فارس) کراوهته کوردی. بروانه: گوْقاری کاروان، سهرچاوهی پیّشوو، ل ل٤٠٨٠.

٢٧-سي. جي. ادموندز، كرد و ترك و عرب، ت: جرجيش فتح الله، بغداد، ١٩٧٣، ص١٣٤.

٢٨- عبدالعزيز سليمان نوار، المصدر السابق، ص ص ٨٨-٨٤.

7۹- منوچهر پارادوّست، زمینههای تاریخی اختلافات ایران و عراق (۱۵۱۶-۱۹۸۰)، چاپ ۲۰ تهران، ۱۳۲۵، ص۱۳۷ لهراستیدا ئیّران دهستی له و زاره نزمانه ی بهشی خوّرئاوای ناوچه ی زههاو ههلّنهگرت، که کهوتوّته روّژههلاّتی رووباری سیروان، که له فوّرهتووهوه له باکووری خانهقین تا چیای بهموّ دهگریّتهوه، تا دوای موّرکردنی پروّتوّکوّلی ئهستانه له ۲۱ی تشرینی دووهمی سالّی (۱۹۱۳ز) و کوّنوسی دانیشتنهکانی لیژنه ی دیاریکردنی سنوور له سالّی (۱۹۱۶ز)، ئهو ناوچانه بهفهرمی وهك بهشیّك له خاکی عوسمانی ناسیّنرا. بروانه ناوهروّکی پروّتوّلهکه له: عبدالعزیز سلیمان نوار، تأریخ الشعوب الاسلامیة، مصر(بدون تأریخ طبع)، ص ص۲۵-۲۶۲.

٣٠- بروانه: خورشيد باشا، المصدر السابق، ص ٢٨٤

٣٢-بشير سعيد اسكندر، فيام النظام الاماراتي في كردستان و سقوطة مابين منتصف القرن العاشر و منتصف القرن التاسع عشر ، ط۲، السليمانية، ۲۰۰۸، ص ۱۱۷.

۳۳-هه لبهته نموونه کان له باره ی نهم جوّره سوودوه رگرتنانه وه زوّرن، بوّ ویّنه له فهرمانیّکی عهباس میرزای ئیّراندا که له سالّی (۱۸۲۷ز) بوّ مهحمود پاشای بابانی ناردووه (بهگویّری رِیّکهوتنی ئهرزه رِوّمی یهکهم(۱۸۲۳ز) دهبوو ئیّران دهست لهناوچه ی سلیّمانی هه لبّگریّت و پیّوهندی لهگه ل میرانی بابان نهمیّنی و دهده دهرویی سال سرّزه وهندی نیّران به شداربوون و وه ک لهنامه که دا روونده بیّته وه عهباس میرزا داوای جیّبه جیّکردنی ئه و به لیّنه ده کات که مهحموود پاشا داویّتی بو ناردنی سواره ی زیاتر بو به رمکانی جهنگه که بروانه ناوه روّکی نامه که له میرنشینی ئهرده لان بابان سوّران له به لگهنامه ی قاجاریدا (۱۷۹۹-۱۸۶۷)، ل ل۱۱۳-۱۸۶

٣٤- نەوشىروان مستەفا ئەمىن، بەدەم رِيْگاوە گوٽچنىن، كتيبى سييەم، بەرگى يەكەم، بەيروت، ٢١١٤، لـ8٨.

٣٥- نهجاتي عهبدوللا، سهرچاوهي پيشوو،ل ل١١٤-١١٧

٣٦-بروانه نامهکهی فهتح عهلی شا بو عهباس میرزا و نامهکهی ئهمهی دواییان بو محهمهد ئهمین رهئوف پاشا-والی ئهرزهرووم. له میرنشینی ئهردهلان-بابان-سوران له بهلگهنامهی هاجاریدا (۱۷۶۹-۱۸٤۷)، ل ۹۵-۱۰۶.

٣٧- هەمان سەرچاوە، ل١٣٤

۳۸-اصغر جعفری ولدانی، بررسی تاریخی اختلافات مرزی ایران و عراق، تهران، ۱۳۷٦، ص۳۶.

٣٩- نهجاتي عهبدوللا، سهرچاوهي پيشوو، ل ل ١٣٣-١٢٤ .

٤٠- عبدالعزيز سليمان نوار، المصدر السابق، ص ص١٨٥-٨٥.

13- جمیل موسی النجار، معاهدة ارضروم الثانیة بین الدولة العثمانیة و ایران(دراسة لعلاقات الدولتین خلال حقبة تبلور العاهدة ۱۸۶۸-۱۸۶۸)، مجلة جامعة کرکوك، العدد ۲، المجلد(۲)، السنة السادسة، ۲۰۱۱، ص۷. ههردوو ههریّمی روان(یهریقان)و نهخجوان سهر به ئیران بوون، له پاش شکستی له شهری سالّی (۱۸۲۸-۱۸۲۸ز)، له بهرامبهر روسیاو و سهپاندنی پهیماننامهی تورکمانچای (۲۲۰ی شوباتی سالّی ۱۸۲۸)دا رووسهکان دهستیان بهسهرداگرت. بو زیاتر بروانه: کمال مظهر احمد، دراسات فی تاریخ ایران الحدیث والمعاصر، ط۱، بغداد، ۱۹۸۵، ص ص ۲۵-۳۷.

٤٢- عبدالعزيز سليمان نوار، المصدر السابق، ص٨٥.

73- قەرەقۆينلۆ و ئاق قۆينلۆ: دوو عەشيرەتى توركمانن و لە كۆتاييەكانى سەدەى چواردەھەم لە توركستانەوە روويان لە ھەريمى ئازربايجان كردووە. قەرەقۆينلۆ لە نيوان سالآنى (١٣٩٠-١٤٧٣ز)دا حوكمرانى ناوچەكانى ئازربايجان و ئيران و كوردستان و عيراقى عەرەبى كردووه. ئاق قۆينلۆ —يش لەنيوان سالآنى (١٤٧٣-١٥٠٢ز) حوكمرانى ناوچەكانى ئيران و ئازربايجان و كوردستان و عيراقى عەرەبى كردووه. بۆ زياتر بروانه: توفيق نجفلو، قاراقوينلوها و ئاغ قويونلوها، ترجمه: پرويز زارع شامرسى، چ\، تبريز، ١٣٩٠، ل ل ٧٤٠٥٠.

٤٤ عبدالعزيز سليمان نوار، المصدر السابق، ص ص٥٥-٨٦.

٤٥- اصغر جعفرى ولداني، سهرچاوهى پێشوو، ل ل٣٦-٣٧.

۲۶- محهممره: ناوچهی محهممهره-ش چهشنی زههاو سلیمانی ناوچهیه کی جیناکوک بوو لهنیوان ههردوو دهولهتی عوسمانی و ئیراندا، پاشکویه تیه که دانوستاندنه کانی ئهرزه پوم دا گفتوگوی گهرمی لهباره وه کراوه. بو تیگهیشتن له ریشه یکیشه یئهم ناوچهیه بروانه: عبدالعزیز سلیمان نوار، المصدر السابق، ص ص ۵۱-۷۳.

٤٧- منوچهر پارادۆست، سەرچاوەى پێشوو،ص ص٦٧-٦٨.

۸۶-بۆ زیاتر بروانه: سینان هاکان، کورد و بهرخوردانهکانی، (۱۸۱۷-۱۸۶۷ز) له بهلگهنامهکانی ئهرشیفی عوسمانیدا، و: بهکر شوانی، همولیّر، ۲۰۱۲، ل ۵۸-۵۸.

٤٩-احمد عثمان ابوبكر، الاثار الكاملة، ج١، السليمانية، ٢٠٠٩، ص ٢٥.

٥٠- بروانه:جابر ابراهيم الراوى، الحدود الدولية و مشكلة الحدود العراقية الايرانيية، بغداد، ١٩٧٠، ص٢٣٤-٢٣٥.

٥١- جميل موسى النجار، المصدر السابق، ص ص ٤-٥.

٥٢ ج. ج. لوريمر، المصدر السابق، ص ٢٠٣١.

٥٣- عبدالعزيز سليمان نوار، المصدر السابق، ص ص ٨٦-٨٨.

٥٤-نفس المصدر، ص٨٧.

٥٥ سينان هاكان، ل ٥٥-٥٤.

٥٦ نهجاتي عهبدوللا، سهرجاوهي پيشوو، ل ل ١٠٠-١٠١.

۵۷-بروانه ماددهی سیّهمی پهیماننامهکه له: نهوشیروان مستهفا نُهمین، سهرچاوهی پیّشوو، ل۲۲۸.

۵۸- بروانه دمقی نامهکه له: میرنشینی ئهردهلان-بابان-سوّران، ل ل۱۰۲-۱۰٦.

۵۹-تقی محمد امامی خویی و نیلوفر جفرودی، روابط سیاسی ایران و عثمانی از ۱۲۱۲ تا ۱۲٦۵ ه ق، (فصلنامهی مسکویه سال ۷ شمارهی ۲۲ پایز ۱۳۹۱)، ص۱۲.

۰۰-لهبهر رِوْشنایی فهرمانیّکی "فهتح عهلی شا"دا، عهباس میرزاش نامهیهك دهنیّریّت بوّ "محهمهد رِهئووف پاشا"ی والی ئهرزهرِوّم، تیایدا داوای کردووه: وهك چوّن ئیّران دهستی ههلگرتووه له داواکردنهوهی عهشیرهتهکانی حهیدهرانلوّ و سیپهکی، دهولّهتی عوسمانیش دهست له داواکردنهوهی بابانهکان-واتا ناوچهی سلیّمانی ههلّبگریّت. بروانه ههمان سهرچاوه، ل ل۱۰۲-۱۰۲.

٦١- خورشيد باشا، المصدر السابق، ص ص ٤٠٥-٤٠٦.

٦٢-عبدالعزيز سليمان نوار، المصدر السابق، ص ص ٨٨-٨٨

٦٣-: خورشيد باشا، المصدر السابق، ص ص ٤٠١-٤٠٢.

٦٤- التقرير الذى تفضل بتقديمه صاحب السعادة المغفور له درويش باشا الذى عين لتحديد الحدود الايرانية العثمانية، المصدر السابق، ص ٧٨.

٦٥-سينان هاكان، سهر چاوهى پێشوو، ل١٤٣

٦٤- بروانه: التقرير الذى تفضل بتقديمة صاحب السعادة المغفور لة درويش باشا الذى عين لتحديد الحدود الايرانية العثمانية،
 المصدر السابق، ص ص ٣٠-٣٠

٦٧-بروانه:، ج. ج. لوريمر، المصدر السابق، ص ٢٠٣٢.

۸-بنولام: عهشیرهتیکی عهرهبی بنچینه یهمهنین، کوچیان کردووه بو دهوروبهری مهدینهو نهجد له سعودییه، له کوتاییهکانی سهده پانزهی زاینیشدا ورده ورده شوّربوونهتهوه بو ناوچهکانی باشووری عیّراق. بنوّره: عباس العزاوی، عشائر العراق، ج۳، مکتبه الصفا و المروه، لندن(د.ت)، ص۲۰۰.

٦٩- التقرير الذى تفضل بتقديمه صاحب السعادة المغفور له درويش باشا الذى عين لتحديد الحدود الايرانية العثمانية، المصدر السابق ص ص١٩-١١.

٧٠-نفس المصدر، ص ص٣٨-٤٧.

٧١- لوريمر، ج.ج، المصدر السابق، ص ص ٢٠٣٢-٢٠٣٣.

۷۲-نهجاتی عهبدوللاّ، سهرچاوهی پیْشوو، ل ۱۲۸.

۷۳- لیژنهی هاوبهش بریتیبوون له: میرزا جهعفهر خان نویّنهری ئیّرانی، دهرویش پاشا نویّنهری عوسمانی، کوّلوّنیّل ولیامز نویّنهری بهریتانی، کوّلوّنیّل چریکوّف نویّنهری روسیی. ئهرکی لیژنهکه بریتیبوو له دیاریکردنی سنوور لهنیّوان ههردوو دهولّهتی عوسمانی ئیّرانی له شط العرب-وه تا ئارارات له باکووری کوردستان. برپاربوو سهرجهم ئهندامانی لیژنهکه له شاری بهغداد یهکببینن و لهویّوه کارهکانیان دهستپیّکهن. ئهم لیژنهیه که له تشرینی دووهمی سائی (۱۸۵۲ز) کارهکانی کوتایی هات که نزیکهی چوار سائی خایاند. زانیاری و راپوّرتی ئهندامانی ئهم لیژنه چهندین زانیاری وردو راپوّرتی گرنگی لهبارهی ئهو ناوچه سنووریانه تیایه که سهردانیان کردووه، لهوانه "راپوّرتی دهرویش پاشا" که سهروّکی لیژنهی عوسمانی، و کتیّبی "سیاحهتنامه حدود"ی محمهمهد خورشید پاشا-ی یاوهری، ههروهها "سیاحهتنامهی مسیوّ چریکوّف"ی سهروّکی دهستهی رووسیی، که ستاههکهی پیّکهاتبوو له(۱٤) سوارهی ئهفسهرو ئهندازیارو زهوی ناس و ۲۲)خزمهتگوزار. ئهو راپوّرت و زانیارانه ئهمروّ سهرچاوهی زوّر گرینگ و رهسهن بوّ نوسینهوهی میّژووی سهدهی نوّزدههمی ئیّهه. که خوّشبهختانه ئیّمه لهچهندین شویّنی ئهم باسهدا سوودمان لیّوهرگرتوون. بوّ زیاتر بروانه: لوریمر، ج.ج، المصدر السابق، ص ص ۲۳۵-۲۳۸. گیلان، کوردهکانی ئیّران و هیّرشی عوسمانی، و. نهجاتی عهبدولّلا، چا، سلیّمانی، ۱۹۰۶، ل ۲۰۱۹. ب.م. دانتسغ، الرحالة الروس فی الشرق الاوسط، ت، معروف خزندار، بغداد، ۱۹۸۱، ص ص۲۹۵-۲۲۷.

ليستى سهرجاوهكان:

بهلكهنامه بلأوكراومكان

بهزمانی عهرهبی

- خورشيد باشا، رحلة الحدود بين الدولة العثمانية و ايران، ت.مصطفى زهران، ط۱، مصر، ٢٠٠٩.
- -درويش باشا، -التقرير الذى تفضل بتقديمة صاحب السعادة المغفور له درويش باشا الذى عين لتحديد الحدود الايرانية العثمانية، بغداد، مطبعة الحكومة، ت.وزارة الخارجية العراقية، بغداد، ١٩٥٣.

-بەزمانى كوردى

- -سینان هاکان، کورد و بهرخوردانهکانی،(۱۸۱۷-۱۸۱۷) له بهلگهنامهکانی ئهرشیفی عوسمانیدا، و: بهکر شوانی، ههولیّر، ۲۰۱۲.
- —میرنشینی ئەردەلان-بابان-سۆران له بهلگهنامهی فاجاریدا (۱۷۹۹-۱۸۷۷)، ئامادەو وەرگیْرانی محهمهد حهمه باقی، ج۱، ههولیّر، ۲۰۰.

كتيبهكان بهزماني كوردى

- ــفلادیمیّر مینوّرسکی، بنچینهکانی کورد و چهند وتاریّکی کوردناسی، و. نهجاتی عهبدولاّ، سلیّمانی، ۲۰۰۷.
- -گيلان، كوردهكانى ئيّران و هيّرشى عوسمانى، و. نهجاتى عهبدوثلّا، ج١، سليّمانى ، ٢٠٠٤، ل ل ٦٩-٧١. ب.م. دانتسغ، الرحالة الروس فى الشرق الاوسط، ت، معروف خزندار، بغداد، ١٩٨١.
 - كۆنت دۆسێرى، گەشتى كۆنت دۆسێرى بۆ كوردستان،(١٨٣٩-١٨٤٠)، و: كارزان محەمەد، سلێمانى، ٢٠١٣.
 - -مهیجهر سۆن، سلیّمانی ناوچهیهك له كوردستان، و. مینه، چ۱، سلیّمانی، ۲۰۰۷.
 - -مسيوّ چريكوّف، سياحەتنامەى مسيوّ چريكوّف، كۆكراوەى: عەلى عومران، و. سەلاح نيسارى، ھەوليّر، ٢٠١٣.
 - -نهجاتی عهبدولاً، کوردستان و کیشهی سنووری ئیّرانی-عوسمانی(۱۳۲۹-۱۸٤۷ز)، چ۲، ههولیّر ۲۰۱۵.
 - نەوشىروان مستەفا ئەمىن، بەدەم رِێگاوە گوڵچنىن، كتێبى سێيەم، بەرگى يەكەم، بەيروت. ٢٠١٦.

-کتێبهکان به زمانی عمرهبی:

- احمد عثمان ابوبكر، الاثار الكاملة، ج١، السليمانية، ٢٠٠٩.
- بشير سعيد اسكندر، قيام النظام الاماراتي في كردستان و سقوطة مابين منتصف القرن العاشر و منتصف القرن التاسع عشر ، ط٢، السليمانية، ٢٠٠٨.
 - جابر ابراهيم الراوى، الحدود الدولية و مشكلة الحدود العراقية الايرانيية، بغداد، ١٩٧٠.
 - -ج. ج. لوريمر، دليل الخليج، القسم التاريخي، ج٤، قسم الترجمة بمكتب امير دولة قطر، مطابع على بن على، الدوحة (د.ت).
 - -جيمس بيكنغهام، رحلتي الى العراق، ت. سليم طه التكريتي، ج٢، بغداد، ١٩٦٩.

- -سى. جى. ادموندز، كرد و ترك و عرب، ت: جرجيش فتح الله، بغداد، ١٩٧٣.
- -عبدالعزيز سليمان نوار، العلاقات العراقية الايرانية دراسة في دبلوماسية المؤتمرات. مؤتمر ارضروم ١٨٤٣-١٨٤٤، دار الفكر العربي، ١٩٧٤.
 - -عبدالعزيز سليمان نوار، تأريخ الشعوب الاسلامية، مصر (بدون تأريخ و مكان طبع).
 - -عباس العزاوى، عشائر العراق، ج٣، مكتبه الصفا و المروه، لندن(د.ت).
 - علي شاكر علي، تاريخ العراق في العهد العثماني(١٦٣٨-١٧٥٠)، دراسة في احواله السياسية، ط١، بغداد، ١٩٨٥.
- -فاضل بيات، الدولة العثمانية في المجال العربي، دراسة تاريخية في الاوضاع الادارية في ضوء الوثائق و المصادر العثمانية حصرا(مطلع العهد العثماني —اواسط القرن التاسع عشر)، طا، بيروت، ٢٠٠٧.
- ــفاضل بيات، دراسات في تاريخ العرب في العهد العثماني (رؤية جديدة في ضوء الوثائق و المصادر العثمانية، دار المدار الاسلامى، ط١، ليبيا، ٢٠٠٣.
 - -كمال مظهر احمد، دراسات في تاريخ ايران الحديث والمعاصر، ط١، بغداد، ١٩٨٥.
 - حممد بن احمد الحسيني المنشي البغدادي، رحلة المنشي البغدادي الى العراق، ت. عباس العزاوي، بغداد، ٢٠٠٨.

-کتیبهکان بهزمانی فارسی

- اصغر جعفری ولدانی، بررسی تاریخی اختلافات مرزی ایران و عراق، تهران، ۱۳۷٦.
- -توفيق نجفلو، فاراقوينلوها و ئاغ قويونلوها، ترجمه: پرويز زارع شامرسي، ج١، تبريز، ١٣٩٠.
- منوچهر پارادوّست، زمینههای تاریخی اختلافات ایران و عراق (۱۵۱۶-۱۹۸۰)، چاپ ۲، تهران، ۱۳٦٥.

-كۆڤارمكان

- -هنری راولنسن، سهرجهمی ئهو پهیماننامانهی بهندن به کیّشهی نیّوان تورك و فارس، و. نهزهند بهگی خانی، (گوّفاری كاروان-خوولی راپهرین، ژماره ۱۱ی سالّی ۱۹۹۶).
- -سعدى عثمان هروتي، ظهور الامارة البابانية (دراسة تحليلية حول تاسيس الامارة و اصل البابانيين، مجلة ژين، (العدد ٣، تشرين الثاني ٢٠١١).
- جميل موسى النجار، معاهدة ارضروم الثانية بين الدولة العثمانية و ايران(دراسة لعلاقات الدولتين خلال حقبة تبلور المعاهدة (١٨٤٨-١٨٤٣)، مجلة جامعة كركوك، العدد ٢، المجلد(٦)، السنة السادسة، ٢٠١١.
- -تقی محمد امامی خویی و نیلوفر جفرودی، روابط سیاسی ایران و عثمانی از ۱۲۱۲ تا ۱۲۹۵ ه ق، (فصلنامهی مسکویه سال ۷ شمارهی ۲۲ یایز ۱۲۹۱).

اللخص باللغة

قضیة تبعیة مناطق زهاب والسلیمانیة و العشائر الکوردیة فی محادثات و مقررات معاهدة أرضروم الثانیة(۱۸٤۳-۱۸٤۷م)

مع ظهور كل من الدولة العثمانية و الايرانية في بدايات القرن السادس عشر ومابعدها، أصبحت المناطق الكردية و ألعشائر ألعديدة في كوردستان و ألواقعة بين الدولتين الكبيرتين المتخاصمتين، جزءاً من المشاكل و ألصراعات الحدودية مابين هاتين ألدولتين، وفي نفس الوقت شكلت تلك المناطق و ألعشائر النقاط الرئيسية لجميع معاهداتهما السلمية. ومن هنا فأن القسم الاكبر من محادثات المعاهدات ألسلمية بين الدولتين و النقاط الواردة فيها خصصت لكيفية أقتطاع و الحاق المناطق والعشائر الكردية، وعلى وجه التحديد محادثات معاهدة أرضروم ألثانية سنة(١٨٤٧م).

تحاول هذة الدراسة تسليط الضوء على قضية تبعية مناطق زهاب و السليمانية و بعض العشائر الكوردية في حوارات و مقررات معاهدة ارضروم الثانية، التي دارت ما بين سنوات (١٨٤٣-١٨٤٧م)، بوساطة كل من الامبراطوريتين البريطانية و الروسية، وفيها نوقشت بشكل مفصل و دقيق مسألة (حق تبعية) المناطق و ألعشائر الكوردية لكل من ألدولتين ألعثمانية و الايرانية، إذ حاولت ممثلي كلا ألجانبين على قدم و ساق، أثبات و اقرار سيطرة دولهم على مناطق و عشائر، لم يكن في الاصل لاي منهم ألحق عليه.

abstract The Condition of the Subordination of Areas of Zahaw, Sulaimaniah, and Kurdish Tribes in the Negotiations and Decisions of the 2nd Arzarum Conference

(1847-1843)

With the appearance of both Ottoman and Iranian states in the sixteenth century and after, the Kurdish tribes and their regions became a main part of the conflicts and struggles between the two states, they also were the important agendas in their treaties that led to specialize those sorts of negotiations to redistribute the Kurdish areas, and more specifically the second Arzarum treaty in 1847.

This study tries to shed lights on the conditions of the Kurdish areas in zahaw, sulaimaniah, and other places in the treaty of Arzarum during the years (1843-1847). The negotiations went on seriously concerning the right of having authority upon those indexed (affiliated) Kurdish areas between Ottoman and Iranian states by the attending and witnessing of both British and Russian empires. The both sides challenged harshly, and each one of them presented lots of evidences so they might prove their being pioneer to rule those areas in a time that none of them had the right to.